



7 Sport

Frisbeegolf för hela familjen

Den nya frisbeegolfbanan vid Norrvalla passar för hela familjen. Här provar Rut Storbacka den medan pappa Andreas kollar på.

FOTO: JANNIKE BACK

4-6 **Träning**

**Motionstrappan är invigd –
häng med på ett träningspass**

11 **Kurs**

**Många vill gå
keramikkurser**

18-19 **Tv**

**William från Maxmo en av
huvudpersonerna i tv-serie**

BA SERVICE
ÖPPET: vard. 9-18

Fixus

**Bilreparationer
- alla märken
Bosch testutrustning
Besiktningsarbeten**

**J-E Backull, Lotlaxv.
398, 66600 Vörå** ☎ **050-554 9171**

**GRAVSTENAR AV
ERKÄND KVALITET**

SUKUNIMI
KIVILÄHDE
KAIVIN KIVI
-1989-

från

Hämta redan idag
en kostnadsfri
katalog från vår byrå.
Begär offert, det lönar sig!

Vörå Begravningsbyrå Vörå, Oravais, Maxmo
Stefan och Ann-Sofie Lindgård, Vöråvägen 23, VÖRÅ
Tel. 040-659 3335 www.begravningsbyra.fi

AB NORDQVIST-TRANS OY

**BETONGBIL
MED RÄNNA**

**STORA SOM SMÅ
TRANSPORTER**

**BARACK- +CONTAI-
NER-
UTHYRNING**

**SLAM- OCH
SPOLBIL**

FLYTTBARA WC
inva, pissoarer, tvättställ

**AUKTORISERAD
SKROT**

• Bernt 0500-365 361 • Slambil 0500-161 620

Tillsammans gör vi det möjligt

Ledare

Efter en intensiv helg med Norrvalla Cup – ett praktexempel på talkoanda – är det inte helt enkelt att samla tankarna. Som fotbollsförälder är kroppen trött, intrycken många och det sociala batteriet i behov av laddning. Men mitt i tröttheten finns också något annat: en stark känsla av mening. För det är något alldeles särskilt med att få vara en del av något större.

Att arbeta tillsammans mot ett gemensamt mål är inspirerande – oavsett hur stort eller litet målet är. Och visst är det så: Det mesta är möjligt, så länge vi gör det tillsammans.

Även om mitt exempel handlar om fotbollen, är det långt ifrån det enda sammanhang där vi samarbetar. Det kommande Terräng-FM är ett annat tydligt exempel – ett stort arrangemang som kräver samarbete över gränser och generationer. Revyverksamheten är ett annat, där skratt, scenkonst och gemenskap växer fram ur många människors insatser. Och exemplen fortsätter: konserter, föreläsningar, barnteater, pidrokvällar, författarbesök – alla dessa bygger på engagemang, vilja och samarbete.

För mig är det just detta – vår förmåga att



För mig är det just detta – vår förmåga att samarbeta – som utmärker oss i Vörå. Det är en styrka som genomsyrar vår vardag, våra föreningar och våra evenemang. Det är talkoandan som bär oss, och som gör att vi gång på gång lyckas skapa något meningsfullt – tillsammans.

samarbeta – som utmärker oss i Vörå. Det är en styrka som genomsyrar vår vardag, våra föreningar och våra evenemang. Det är talkoandan som bär oss, och som gör att vi gång på gång lyckas skapa något meningsfullt – tillsammans.

I Vörå bjuder hösten på ett brett utbud av aktiviteter för alla åldrar och intressen. Det ordnas allt från gymnastikgrupper, föreläsningar och pidrokvällar till konstutställningar, marknader och samtalsträffar. För barn och unga finns både rörelseglädje och trygga mötesplatser, och för äldre erbjuds gemenskap och aktivitet i olika former. Musiken har också sin självklara plats – konserter och musikinslag som ger stämning, eftertanke och glädje i höstmörkret.

Det är i dessa möten, stora som små, som vi bygger gemenskap. Och det är just det som gör hösten i Vörå så levande.

“Lycka är någon att älska, något att göra, och något att hoppas på.”

Orden kommer från den amerikanske författaren Tom Bodett, och de fångar på ett enkelt men kraftfullt sätt vad livskvalitet handlar om.

I vår vardag finns ofta det vi behöver för att känna mening och sammanhang – både i det lilla och i det gemensamma. Vi har människor omkring oss att bry oss om – familj, vänner, grannar och alla dem vi delar enga-

gemang och gemenskap med i föreningslivet. Vi har ett rikt och levande utbud av aktiviteter, mötesplatser och sammanhang där människor i alla åldrar kan engagera sig, bidra och känna sig delaktiga – oavsett om det handlar om kultur, idrott, frivilligarbete eller gemenskap i det lilla.

Och visst behöver vi alla något att hoppas på – något som ger riktning, mening och framtidstro.

Det är i det lilla och det lokala som livskvalitet ofta tar form. I mötet mellan människor. I känslan av att vara behövd. I vetskapen om att vi tillsammans kan skapa något som är större än oss själva. Det är inte alltid det nya eller stora som skapar mening – ofta är det just de återkommande, gemensamma upplevelserna som bär oss: en revykväll, en föreläsning, ett skratt i teaterpubliken, en pratstund med grannen när man hämtar posten eller en krånglande gasgrill som vägrar tända under pågående kioskförsäljning.

Det är just i dessa ögonblick – stora som små – som vi bygger det samhälle vi vill leva i. Ett samhälle där vi ser varandra, hjälper varandra och skapar tillsammans. Där vardagen får innehålla både vila och engagemang, både skratt och eftertanke.

Heidi Nyman
Välfärdsdirektör

Mikä tahansa on mahdollista – yhdessä

Hektisen Norrvalla Cup – viikonlopun jälkeen – joka on muuten mainio esimerkki talkoohengestä – ei ole ihan helppoa koota ajatuksia. Näin futisvanhempana keho on väsynyt, aistit kuormittuneet ja sosiaalinen akku lataamista vailla. Väsymyksen keskeltä pilkahtaa kuitenkin myös jotain muuta: vahva merkityksellisyyden tunne. On nimittäin ihan oma juttunsa olla osa jotain suurempaa.

On innostavaa työskennellä yhdessä yhteisen tavoitteen eteen riippumatta siitä, onko tavoite pieni vai suuri. Ja niinhän se on, että lähes mikä tahansa on mahdollista, kun sen tekee yhdessä.

Vaikka käytänkin esimerkkinä jalkapalloa, kattaa tekemämme yhteistyö monia muitakin asioita. Tulevat maastajuoksun suomenmestaruuskilpailut ovat toinen selkeä esimerkki siitä, että suuret järjestelyt edellyttävät rajat ja sukupolvet ylittävää yhteistyötä. Myös revyytoiminta on esimerkki toiminnasta, jossa nauru, näyttämötaide ja yhteisöllisyys syntyvät ihmisten yhteisestä panostuksesta. Hyviä esimerkkejä onkin vaikka kuinka paljon: myös konsertit, luennot, lastenteatteri, pidroillat ja kirjailijavierailut rakentuvat omistautumiselle, tahtotilalle ja yhteistyölle.

Minulle juuri tämä – meidän kykymme tehdä yhteistyötä – kuvastaa Vöyriä ja vöyriläisiä. Se on arkeamme, yhdistyksiämme ja tapah-tumiamme leimaava vahvuus. Talkoohenki kantaa meitä ja saa meidät kerta toisensa jälkeen luomaan onnistuneesti jotain merkityksellistä – yhdessä.



Minulle juuri tämä – meidän kykymme tehdä yhteistyötä – kuvastaa Vöyriä ja vöyriläisiä. Se on arkeamme, yhdistyksiämme ja tapahtumiamme leimaava vahvuus. Talkoohenki kantaa meitä ja saa meidät kerta toisensa jälkeen luomaan onnistuneesti jotain merkityksellistä – yhdessä.

Vöyriellä on syksyllä tarjolla laajasti toimintaa kaikenikäisille ja eri asioista kiinnostuneille. Kunnassa järjestetään kaikkea liikuntaryhmistä, luennoista ja pidroilloista taidenäyttelyihin, markkinoihin ja keskustelutapaamisiin. Lapsille ja nuorille on tarjolla sekä liikkumisen iloa että turvallisia kohtaamispaikkoja, ja varttuneemmalle väelle on tarjolla yhdes-säoloa ja toimintaa eri muodoissa. Myös musiikilla on päivänselvä paikkansa: kon-sertit ja musiikkiesitykset luovat tunnel-maa, herättävät ajatuksia ja tuovat iloa syksyn pimeyteen.

Yhteisöllisyys rakentuu näissä niin pienissä kuin suurissakin kohtaamisissa. Ja juuri se tekee Vöyrin syksystä niin eläväisen.

”Sanotaan, että ihminen tarvitsee vain kolme asiaa, ollakseen onnellinen tässä maailmassa: jonkun rakkauteen, jotakin tekemistä ja jotakin, mitä toivoa.” Näin toteaa amerikkalainen kirjailija Tom Bodett. Nämä sanat kiteyttävät yksinkertaisella mutta voimakkaalla tavalla sen, mistä laadukas elämä muodostuu.

Arjesta löytyy usein se, mistä saamme merkityksellisyyden ja yhteisöllisyyden tunnetta – sekä pienissä asioissa että yhteisissä asioissa. Ympäriällämme on ihmisiä, joista välitämme – perhettä, ystäviä, naapureita ja kaikkia muita, joiden kanssa teemme ja olemme yhdessä mukana yhdistystoiminnassa. Meillä on tarjottavana monipuolista ja eläväistä toimintaa, kohtaamispaikkoja ja tilaisuuksia, joissa kaikenikäiset ihmiset voivat olla mukana, auttaa ja tuntea itsensä osallisiksi – oli kyse sitten kulttuurista, urheilusta, vapaaehtoistyöstä taikka jostain pienimuotoisemmasta. Ja tietysti me kaikki tarvitsemme toivoa – jotain, joka antaa meille tienviittoa, merkitystä ja uskoa tulevaisuuteen.

Elämänlaatu löytyy usein pienistä ja paikallisista asioista. Kun ihmiset kohtaavat toisiaan. Kun saa tuntea olevansa tarvittu. Kun tietää, että yhdessä on mahdollista luoda jotain meitä itseämme suurempaa. Pelkästään uudet ja suuret asiat eivät aina ole merkityksellisiä; usein kyse on juurikin toistuvista ja yhteisistä kokemuksista, jotka kannattelevat meitä: revyyilloista, luennoista, naurusta teatterin yleisössä, jutteluhestä naapurin kanssa postia haettaessa tai kioskin oikuttelevasta kaasugrillistä,

joka kieltäytyy toimimasta kesken ostopahtuman.

Juuri näissä pienissä ja suurissa hetkissä me rakennamme sitä yhteiskuntaa, jossa haluamme elää. Yhteiskuntaa, jossa näemme toisemme, autamme toisiamme ja teemme asioita yhdessä. Jossa arki saa sisältää lepoa ja toimintaa, naurua ja pohdiskelua.

Heidi Nyman
Hyvinvointijohtaja



- **Nästa nummer utkommer: 5.11.2025**
- **Sista inlämningsdag för texter och bilder: 20.10.2025**
- **Sista inlämningsdag för köpta annonser: 24.10.2025**



Delas ut till alla hushåll i Vörå kommun

Adress: Hovrättsesplanaden 23, 651 00 Vasa
Telefon: 06-784 82 00

Utgivare:
Bonnier News Finland Ab
Fo-nummer 1460613-4
ISSN 1796-6868

● **Redaktör**
Jannike Back

Telefon: 050-306 11 30
E-post: kommunbladet@vora.fi

● **Ansvarig utgivare**
Patrik Stenvall

● **Annonser**
E-post: sales@vbl.fi
Telefon: 06-784 82 02
E-post för annonsmaterial: sales@vbl.fi
E-tidning: e-tidning.vasabladet.fi
Tryckeri: Botnia Print, Karleby.

Prenumerera på KBL:
En prenumeration på Kommunbladet kostar 66 euro inom Finland.

Till Sverige kostar det 80 euro (inga övriga länder). Kontakta kundservice@bonniernews.fi

Här kan man låna böcker även på julafton – meröppet i Maxmo

Bibliotek

Meröppet ger både personalen och låntagarna mer frihet när det kommer till att låna böcker. Bibliotekarien Annika Friman tycker att det fungerar bra med Maxmos pålitliga befolkning.

Bibliotekarien Annika Friman går fram till utlåningsdisken, söker lite i datorns system och jovisst:

– En kund lånade sju böcker på julafton i fjol, säger hon.

Sedan januari 2024 har biblioteket i Maxmo haft meröppet, det vill säga att man kan låna böcker fastän ingen i personalen är på plats. När intervjun görs har man 179 registrerade kunder.

– Jag tycker vi har nått ut rätt bra.

Många av de registrerade kunderna är sommargäster, enligt Friman. Men också människor som arbetspendlar till Vasa har valt att registrera sig, så att de kan hämta böckerna på vägen hem från jobbet.

– Responsen har varit jättebra. Speciellt att det var lilla Maxmo som fick en sån här storsatsning. Det är långa avstånd här och ut till skärgården, säger Friman.

Att även seniorer har börjat använda meröppet uppskattar hon också.

– Det är trevligt. Hittills i år har tio lån gjorts av någon som är mellan 81–90 år. Femtio lån har gjorts av någon som är 71–80 år.

Det är så klart en kostnadsfråga att starta upp ett meröppet bibliotek. I Maxmo har man delvis finansierat själva, men också fått ett projektbidrag på 15 000 euro



Bibliotekarien Annika Friman tycker att systemet med meröppet på Maxmo bibliotek fungerar utmärkt. / Kirjastonhoitaja Annika Frimanin mielestä Maksamaan omatoimikirjasto on toiminut erinomaisesti. FOTO: JANNIKE BACK



Responsen har varit jättebra. Speciellt att det var lilla Maxmo som fick en sån här storsatsning.

Annika Friman.

från Regionförvaltningsverket. Bidraget stod för cirka 80 procent av kostnaderna, berättar Ulrika Staffans, bibliotekschef i Våra kommun. Man har bland annat byggt om ett fönster till en nöd-utgång, lagt lås på dörren till Annika Frimans arbetsrum och installerat övervakningskameror i lokalen.

Några större problem har man inte stött på under tiden man haft meröppet.

– Ibland kanske någon har misstatt att registrera ett lån. Men vi har väldigt pålitligt folk här i Maxmo, säger Annika Friman.

Det enda hon egentligen saknar är kundkontakten hon förlorar med meröppet, då många kunder besöker biblioteket när hon inte är på plats.

– Till exempel vid bokinköp får jag inte kundresponsen direkt. Det kan jag sakna lite.

Men bara för att kunderna själva sköter sina lån tidiga morgnar och sena kvällar betyder det inte att personalen inte behövs.

– Böckerna ska ju sättas tillbaka på sina platser, så det är en del att

reda upp. Personal behövs absolut, säger Friman.

Enligt Ulrika Staffans hade man 4 900 timmar meröppet under fjolåret.

– 2 597 böcker lånades ut via automaten i Maxmo. Mest var det skönlitterära böcker för barn på svenska. Det är väldigt många barnfamiljer som hittat till biblioteket, säger Staffans.

Oravais bibliotek kommer snart renoveras. Målsättningen är att renoveringen ska vara klar under sensommaren eller hösten 2026.

– Då kommer vi utveckla meröppet bibliotek till Oravais, säger Staffans.

Meröppet har också gett Annika Friman mer frihet. Hon kan åka på kurser eller vara hemma sjuk

Meröppet vid biblioteket i Maxmo

- Maxmo bibliotek har meröppet 7.00–21.00 varje dag, året om.
- Åldersgränsen för att få ett avtal är 15 år.

Meröppet i siffror

Antalet lån per åldersgrupp:

- **21–30:** 23
- **31–40:** 139
- **41–50:** 141
- **51–60:** 62
- **61–70:** 106
- **71–80:** 50
- **81–90:** 10

Könsfördelning på lånen:

- **Kvinnor:** 417, 77,94 procent.
- **Män:** 114, 21,31 procent.
- **Har ej uppgett kön:** 4, 0,75 procent.

Statistiken gäller 1.1 2025–27.8 2025.

utan att det påverkar biblioteket desto mer.

– Det är ett annorlunda sätt att jobba på, men jag trivs med det, säger hon.

Om en barnfamilj kommer in just innan hon ska stänga biblioteket är de tvungna att gå ut igen, för att sedan logga in med sina meröppetkoder.

– Och det gäller hela familjen. Alla vuxna ska ha egna koder, man får inte släppa in den andre föräldern, endast barnen.

Från den 22 oktober till den 4 november kommer biblioteket dock vara helt stängt. Detta på grund av programuppdateringar. Det gäller alla bibliotek i hela kommunen.

Jannike Back

jannike.back@vasabladet.fi

Omatoimikirjasto – Täältä voi lainata kirjoja vaikka jouluaattona

Kirjasto

Omatoimikirjasto tuo vapauksia sekä henkilöstölle että lainaajille. Kirjastonhoitaja Annika Frimanin mielestä palvelu on toiminut hyvin luotettavien maksamaalaisten kanssa.

Kirjastonhoitaja Annika Friman menee lainaustiskille, tekee haun tietojärjestelmään ja kyllä vain:

– Yksi asiakas on lainannut seitsemän kirjaa viime jouluaattona, hän sanoo.

Maksamaan kirjasto on toiminut tammikuusta 2024 alkaen omatoimikirjastona, jossa kirjoja voi lainata, vaikkei paikalla olisi henkilöstöä. Haastatteluhetkellä palvelun on ottanut käyttöön 179 asiakasta.

– Olemme mielestäni tavoittaneet asiakkaita oikein hyvin, Friman sanoo.

Monet palvelun käyttöön ottaneet asiakkaat ovat Frimanin mukaan kesävieraita. Myös Vaasassa töissä käyviä ihmisiä on ottanut palvelun käyttöön voidakseen käydä

lainaamassa kirjoja matkalla töistä kotiin.

– Olemme saaneet oikein hyvää palautetta. Oli erityistä, että pikkuiseen Maksamaahan tehtiin tällainen iso panostus. Etäisyydet ovat täällä ja saaristossa pitkiä, Friman sanoo.

Hän arvostaa myös sitä, että ikäihmisetkin ovat alkaneet käyttää omatoimikirjastoa.

– Se on mukavaa. Tässä vaiheessa vuotta kymmenen lainaa on 81–90-vuotiaiden lainamia. 71–80-vuotiaat vastaavat 50 lainasta, Friman sanoo.

Omatoimikirjaston perustaminen on tietenkin kustannuskysymys. Maksamaalla omatoimikirjasto on rahoitettu osittain itse, mutta siihen on saatu myös aluehallintovirastolta hankeavustusta 15 000 euroa. Avustus kattoi noin 80 prosenttia kustannuksista, kertoo Vöyrin kunnan kirjastopäällikkö Ulrika Staffans. Yhdestä ikkunasesta on esimerkiksi tehty hätäuloskäynti, Annika Frimanin työhuoneen oveen on asennettu lukko ja tiloihin on asennettu valvontakameroita.

Maksamaan omatoimikirjasto

- Maksamaan omatoimikirjasto on auki vuoden ympäri joka päivä klo 7.00–21.00.
- Omatoimikirjastosopimus voidaan laatia vähintään 15-vuotiaalle asiakkaalle.

Omatoimikirjaston käyttöaika ei ole kohdattu sen suurempia ongelmia.

– Joskus joku on saattanut unohtaa lainata kirjansa. Maksamaalaiset ovat kuitenkin erittäin luotettavaa väkeä, Friman sanoo.

Annika Friman kaipaakaan oikeastaan vain omatoimikirjaston myötä menettämiään asiakaskontakteja, sillä monet asiakkaat käyvät kirjastossa, kun hän ei ole paikalla.

– Esimerkiksi kun teen kirjahan-kintoja, en saa asiakkailta palautetta heti. Sitä minä kaipaen hie-man.

Se, että asiakkaat hoitavat lainansa aikaisin aamulla tai myöhään illalla, ei kuitenkaan tarkoita, ettei henkilöstöä tarvittaisi.

Omatoimikirjasto lukuina 1.1.2025–27.8.2025

Lainoja (kpl) ikäryhmää kohden:

- **21–30-vuotiaat:** 23
- **31–40-vuotiaat:** 139
- **41–50-vuotiaat:** 141
- **51–60-vuotiaat:** 62
- **61–70-vuotiaat:** 106
- **71–80-vuotiaat:** 50
- **81–90-vuotiaat:** 10

Lainajien sukupuoli:

- **Naiset:** 417 lainaa, 77,94 prosenttia.
- **Miehet:** 114 lainaa, 21,31 prosenttia.
- **Ei halua sanoa:** 4 lainaa, 0,75 prosenttia.

– Kirjat on laitettava takaisin omille paikoilleen, joten tehtävää on. Henkilöstöä tarvitaan ehdottomasti, Friman sanoo.

Ulrika Staffansin mukaan omatoimikirjasto oli viime vuonna auki 4 900 tuntia.

– Maksamaalla automaatilla lainattiin 2 597 kirjaa. Eniten kyse oli ruotsinkielisestä lasten kaunokirjallisuudesta. Monet lapsiperheet

ovat löytäneet kirjaston, Staffans sanoo.

Pian vuorossa on Oravaisten kirjaston kunnostaminen. Tavoitteena on kunnostuksen valmistuminen loppukesällä tai syksyllä 2026.

– Sitten kehitämme omatoimikirjastoa Oravaisiin, Staffans sanoo.

Omatoimikirjasto on antanut myös Annika Frimanille enemmän vapautta. Hän voi osallistua koulutuksiin tai jäädä sairaana kotiin ilman, että se vaikuttaa kirjastoon sen suuremmin.

– Tämä on toisenlainen työskentelytapa, mutta pidän siitä, hän sanoo.

Jos kirjastoon tulee lapsiperhe juuri, kun Friman on sulkemassa kirjastoa, on perheen mentävä uudelleen ulos ja kirjauduttava sitten sisään omatoimitunnuksillaan.

– Ja se koskee koko perhettä. Kaikilla aikuisilla on omat tunnuksensa. Tunnuksilla ei saa päästää sisään toista vanhempaa, vain lapset.

Kirjasto on täysin kiinni 22.10.–4.11. ohjelmapäivitysten vuoksi. Myös muut kunnan kirjastot ovat tällöin kiinni.



Enligt motionsrådgivare Lena Paxal kan trappträning anpassas så att det passar för både nybörjare och vana motionärer.

Häng med på träningspass vid Vörås nya motionstrappa

Träning

Hur utmanande kan det bli att gå i en trappa? Vi testade Vörås nya motionstrappan tillsammans med motionsrådgivare Lena Paxal och fick ett träningspass som vi sent glömmer.

Mellan hoppbackarna vid skidcentrum klättrar den nya motionstrappan längs sluttningen. Med sina 165 trappsteg erbjuder trappan en utmaning för både nybörjare och vana motionärer.

Efter att, lätt andfådda, ha klättrat upp en gång stannar vi vid toppen för att se på utsikten. En gång

upp är inte särskilt utmanande, men det är bara första varvet.

Enligt motionsrådgivare Lena Paxal är det bara fantasin som sätter stopp för vilken sorts träning du kan göra i en motionstrappa.

– Det klassiska är förstås att du går eller springer upp. Men du kan också hoppa upp eller göra olika styrketräningar, rörlighetsträningar eller koordinationsträningar, säger hon.

Paxal säger att det lätt går att anpassa trappträningen beroende på vilken motionsnivå som man siktar på.

– Du kan göra riktigt grymma träningar också i trapporna.

- Fakta Vörås nya motionstrappa**
- Antal trappsteg: 165
 - Längd 60 meter
 - Höjdskillnad 29,11 meter

- Lena Paxals exempel på trappövningar:**
- Utfallssteg
 - Burpees
 - Jämfotahopp
 - Grodhopp
 - Skidhopp
 - Krabbgång
 - Armpressar

Då vi testar de olika träningsmetoderna som kan tillämpas i trappan förflyttar vi oss mot mittpartiet. Trappan har ett par plattor vid ojämna etapper så att motionärer lättare ska kunna anpassa träningen enligt det de är ute efter.

– Om du siktar på att bara gå eller springa i trappan så kan du bra jobba hela vägen nerifrån upp. Men om du vill göra någon specifik träning för att öka på koordination eller styrka är det bättre om du väljer en mellanplatta som du håller dig vid, säger Paxal.

Den första biten av trappan är ganska lång och lämpar sig bra för konditionsövningar, enligt Paxal.

– Men om du ska träna mus-

kelstyrka, till exempel genom att hoppa jämfota mellan trappsteg, så är det en ganska lång sträcka. Då är det istället bättre att gå upp till mellanplattan och jobba där.

Att förflytta sig till den del av trappan som lämpar sig bäst för träningen du håller på med för stunden är också artigt gentemot de andra som använder trappan, enligt Paxal. Då ger man utrymme till de som tränar på ett annat sätt.

För att kunna visa hur man får ut det mesta av trappträningen, har Lena Paxal bett oss ta med träningskläder.

Först ut visar hon visar ett utfallssteg. Med höger ben stiger



FOTO: JAKOB STENVALL

hon framåt två till tre trappsteg. Mitt i steget, med vänster fot kvar i utgångsläge, böjer hon på knäna och försöker komma så långt ner som möjligt. Sedan reser hon sig och tar nästa steg med vänster ben. På väg ner tillbaka visar Paxal krabbgång, en övning som fungerar både i riktning upp och ner. Krypande på alla fyra, med ryggen mot marken och huvudet uppåt tränar övningen både armar och ben, berättar hon. Därefter det blir det armpressar. Paxal gör en armhävning mot trappan och hoppar sedan, fortfarande i samma ställning, jämfota två trappsteg uppåt. Sedan flyttar hon händerna upp två trappsteg för att kunna göra nästa armpress.

Efter ett par varv upp och ner i trappan börjar pulsen stiga. – Om du spelar fotboll är den här övningen säkert bekant, säger Paxal och springer två trappsteg upp och sedan ett ner. Efter det gör vi skidhopp. Med höger ben hoppar Paxal upp ett



Motionstrappan i Vörå är brantare än de flesta andra motionstrappor i Öst-erbotten.

trappsteg, medan vänster fot flyttar bak. I nästa skutt för hon fram vänster fot och flyttar höger fot bakåt så att båda fötter landar på samma trappsteg. Därefter fortsätter hon uppför trappan med samma teknik. Efter att ha nått nästa plåtå gör vi samma övning, men

med vänster ben som leder. Att motionstrappan invigs nu under hösten tycker Paxal är bra. – Hösten brukar ibland vara en utmanande tidpunkt för många, men nu finns det ju en orsak att inspireras till att komma hit och träna. Just nu är det också jobbigt



Motionskoordinator Lena Paxal demonstrerar ett utfallssteg.



Motionskoordinator Lena Paxal visar krabbgång.



Skidhopp är ett effektivt sätt att träna i motionstrapporna, berättar Lena Paxal.



Hösten brukar ibland vara en utmanande tidpunkt för många, men nu finns det ju en orsak att inspireras till att komma hit och träna.

Lena Paxal.

Då det fryser till är det viktigt att kolla så det inte är halt. I jämförelse med andra motions-trappor i Österbotten så är den nya motionstrappan brantare, enligt Paxal. – Det kanske lockar folk från lite längre bort också då om det är en större utmaning. En utmaning är också något man kan förvandla träningen till. Efter ett tjugotal varv upp och ner för trappan börjar det kännas av att journalistik är ett kontorsjobb. Efter träningspasset rinner svetten och det känns i kroppen att den fått arbeta. Och då skulle vi ännu kunna skruva upp träningen till nästa nivå. – Med vissa löpgrupper brukar jag köra ett ännu intensivare träningspass, säger Paxal.

Jakob Stenvall
jakob.stenvall@vasabladet.fi



Mer om motionstrappan på nästa sida



Motionstrappan vid skidcentrum

- 60 meter lång och består av 165 trappsteg.
- Höjdskillnaden är 29,11 meter.
- I trappan gäller högertrafik.
- Man får inte använda dubbskor i motions-trappan och gångstavar bör ha gummitassar.

Sega gubbar och gummor såg till att saxen nådde toppen. Carita Ollqvist var först ut i stafetten.

FOTO: JANNIKE BACK



Torolf och Susanne Ahlnäs hoppas att det i framtiden blir många besök till motionstrappan.



David Kontor, 7 år, sprang delvis upp för motionstrappan.



Närmare hundra Vöråbor deltog i motionstrappans invigning. Stundvis var det rusning upp för trappan.

Nya motionstrappan lovordades

Träning

Vöråborna slöt upp när den nya motionstrappan skulle invigas. Den är ett efterlängtat tillskott vid skidcentrum.

En timme innan motionstrappan skulle invigas sprack det envisa molntäcket upp. Plötsligt badade skidcentrum i sol. Närmare hundra Vöråbor hade samlats för att prova på motionstrappan.

Det var en traditionsenlig invigning med bandklippning, tal och förstås motion. Talet hölls av Vörå IF:s vice ordförande, Ulf-Erik Widd, som påpekade att Vörås motionstrappan är den brantaste i regionen.

Efter tal var det dags att klippa bandet. Med några meters mellan-

rum stod de uppradade, Vörå MI:s motionärer Sega gubbar och gummor. Carita Ollqvist tog den första etappen, sedan fortsatte fårsaxens resa till toppen. Där väntade kommundirektör Jan Finne, fullmäktiges ordförande Göran Backman och kommunstyrelsens ordförande Anna Bertills redo att klippa bandet.

Sedan blir det rusning. Vöråborna testar ivrigt sin nya motionstrappa. En bit bort står mannen som hittills har vandrat upp och ned för trappan flest antal gånger: Henrik Björkqvist med frun Emelie. Det är han som byggt de 165 trappstegen upp till hoppbacken.

– 530 timmar har jag lagt på den, vilket är ungefär tre månader, säger han.

Den största utmaningen har va-

rit att få material till trappan under semestertiden.

– Och värmen förstås. Det var väldigt varmt att bygga den i juli.

En som med raska steg kommer ner för trappan är David Kontor, 7 år gammal.

Vad tyckte du om motionstrappan?

– Tungt och bra. Jag sprang en bit och det gick också bra, säger han.

Han visar stolt upp klistermärket han fick vid toppen innan han rusar vidare till tältet där det serveras saft.

Två som är nöjda med Vörås nytillskott är Susanne och Torolf Ahlnäs.

– Jag hoppas det blir många besök i framtiden. Det blir en bra avslutning på arbetsdagen att kom-

ma här via och gå några varv, säger Susanne.

Paret har tidigare besökt motionstrappan vid Öjberget i Sundom.

– Den är inte riktigt lika brant som den här. Det blir som en överraskning hur det känns i benen efter att man gått i en motionstrappa, säger Torolf.

– Vi har nog väntat länge på att den här ska bli klar, säger Susanne.

Det finns redan planer på fler motionstrappor i kommunen, berättar Göran Backman.

– Det finns ett styrelsebeslut om att bygga en trappa i Oravais, vid Blåkulla intill Tallkottens daghem. Förhoppningsvis kan den invigas nästa sommar, säger Backman.

Jannike Back
jannike.back@vasabladet.fi

Vörå Inaugurates the Steepest Fitness Staircase in the Region

Nearly a hundred people gathered at the ski center when Vörå's new fitness staircase was inaugurated with speeches, a ribbon-cutting ceremony, and the first climbs up the 165 steps. The staircase, built by Henrik Björkqvist who spent 530 hours on the project, is the steepest in the area. The event attracted both young and old, and many expressed their appreciation for the new addition. The municipality is already planning more fitness staircases, including one in Oravais, which is hoped to open next summer.

Ylistystä uusille kuntoportaille

Koulutus

Vöyriläiset kokoontuivat yhteen uusien kuntoportaiden avajaisiin. Kuntoportaista tulee kaivattu lisä hiihtokeskukseen.

Tuntia ennen kuntoportaiden avajaisia järkkymätön pilvipeite alkoi rakoilla. Yhtäkkiä hiihtokeskus kylpi auringossa. Likipitäen sata vöyriläistä oli tullut paikalle testaamaan kuntoportaita.

Perinteiseen avajaistilaisuuteen kuului nauhan leikkausta, puheita ja tietysti liikuntaa. Puheen pitänyt Vörå IF:n varapuheenjohtaja Ulf-Erik Widd huomautti, että Vöyrin kuntoportaata ovat seudun jyrkimmät kuntoportaata.

Puheiden jälkeen oli nauhan leikkauksen vuoro. Vöyrin kansalaisopiston Sega gubbar och gummor -kurssin osallistujat seisoivat järjestyksessä muutaman metrin päässä toisistaan. Carita Ollqvist teki ensimmäisen leikkauksen ja sitten sakset jatkoivat nousuaan kohti kuntoportaiden huippua, jossa nauhan leikkausta odottivat kunnanjohtaja Jan Finne, valtuuston puheenjohtaja Göran Backman ja kunnanhallituksen puheenjohtaja Anna Bertills.

Sitten on ruuhkaista. Vöyriläiset testaavat intopiukeina uusia kuntoportaitaan. Vähän matkan päässä seisoo mies, joka on tähän mennessä kulkenut portaita ylös alas useammin kuin kukaan muu: Hen-

rik Björkqvist ja hänen vaimonsa Emelie. Björkqvist on rakentanut hiihtomäen 165 askelmaa.

– Olen käyttänyt tähän 530 tuntia eli noin kolme kuukautta, hän sanoo.

Suurin haaste on ollut materiaalin saaminen lomakaudella.

– Ja tietysti kuumuus. Kun rakensin portaita heinäkuussa, oli tosi kuuma.

Seitsemänvuotias David Kontor tulee kuntoportaita alas nopein askelin.

Mitä pidät kuntoportaista?

– Raskaat ja hyvät. Juoksin hetken matkaa ja sekin meni hyvin, hän sanoo.

Hän esittelee ylpeänä kuntoportaiden huipulla saamaansa tarraa ennen kuin jatkaa matkaansa tel-

Hiihtokeskuksen kuntoportaata

- Pituus 60 metriä ja 165 askelmaa.
- Korkeusero 29,11 metriä.
- Oikeanpuoleinen liikenne.
- Kuntoportaita ei saa käyttää nastakenkiä taikka kävelysauvoja, joissa ei ole kumitassuja.

talle, jossa on mehtarjoilu.

Susanne ja Torolf Ahlnäs ovat tyytyväisiä Vöyrin uuteen panostukseen.

– Toivottavasti täällä käy paljon väkeä tulevaisuudessa. Täällä on hyvä käydä työpäivän päätteeksi kulkemassa kuntoportaata muutama kertaan ylös alas, Susanne sanoo.

Ahlnäsit ovat käyneet aiemmin Sundomissa Öjbergetin kuntoportaita.

– Öjbergetin kuntoportaata eivät ole aivan yhtä jyrkät kuin nämä. Tulee vähän yllätyksenä, kuinka kovaa kuntoportaiden nouseminen tuntuu jaloissa, Torolf sanoo.

– Me olemme kyllä odottaneet portaiden valmistumista kauan, Susanne sanoo.

Kuntaan on Göran Backmanin mukaan jo nyt suunnitteilla useampiakin kuntoportaita.

– Kunnanhallitus on päättänyt kuntoportaiden rakentamisesta Oravaisiin Blåkullaan Tallkottens daghemin viereen. Toivottavasti ne voidaan ottaa käyttöön ensi kesänä, Backman sanoo.

Frisbeegolf för alla – nya banan perfekt för barnfamiljer

Sport

Vörå har fått sin andra frisbeegolfbana. Denna gång en familjevänlig sådan vid Norrvalla.

Rut Storbacka och Lias Salonen ställer sig på plattformen och kastar varsin frisbee. De tjoar glatt och ber Ruts pappa, Andreas Storbacka om fler frisbees. Andreas är en av eldsjälarna bakom den nya frisbeegolfbanan vid Norrvalla.

– Banan vid skidcentret är ganska avancerad. Det här är en riktig familjebana, säger han.

Förutom tävlingsbanan vid skidcentrum finns också en medelsvår bana i Maxmo sedan tidigare.

Lokal-Tapiola, Aktia stiftelsen och Folkhälsan har gett föreningen Flying Discs Vörå ett bidrag till den nya banan. Först hade man tänkt anlägga den vid skidcentret, men där är det lite för trångt. I stället tog man kontakt med Norrvalla som genast var med på noterna.

– Samarbetet har fungerat jättebra. De har hjälpt oss att köra ut grus och i framtiden ska de sköta underhållet med gräsklippning och sånt. De har två fastighets-skötare som är väldigt aktiva och som kommer att hjälpa oss, säger Storbacka.

Frisbeegolfbanor kan bestå av allt mellan 5 och 25 hål. Precis som en vanlig golfrunda består en tävling av 18 hål. Banan vid Norrvalla har 9.

– Här är avstånden 35–40 meter, så man ska kunna klara varje hål på ungefär tre kast. Dessutom är det ganska enkel terräng.

Banan startar intill Adidashallen och där finns en karta med alla hål utmärkta. Banan är formad som en åtta, berättar Andreas Storbacka.

– Alla hål är nära spånbanan. Så det är perfekt för familjer om man till exempel har ett barn som vill kasta och ett annat barn i barnvagn, säger han.



Lias Salonen och Rut Storbacka ger den nya frisbeegolfbanan godkänt.

FOTO: JANNIKE BACK

Säsongen för frisbeegolf är lång. Man kan börja direkt snön smält i april till sena hösten. Under vintern har föreningen ordnat med träningsmöjligheter både i gymnastiksalen och i Adidashallen. Andreas räknar att föreningen har ungefär 60 medlemmar, men alla är inte Vöråbor.

– Vi har medlemmar från både Närpes och Lappfors. Vi är faktiskt den enda helt svenskspråkiga föreningen i Österbotten, säger Storbacka som är föreningens ordförande.

Under sommaren har man ordnat veckotävlingar och under hösten en större tävling.

Nya medlemmar är alltid välkomna med. Andreas Storbacka rekommenderar att man går med i en förening om man är intresserad av sporten. Någon tidigare erfarenhet behövs inte. Det krävs inte heller någon dyr utrustning.

– **Som nybörjare klarar** man sig bra med två, tre discar som man köper för tio euro på matbutikens fritidsavdelning. Sedan är det bara bekväma skor, kläder enligt väder och en vattenflaska man behöver, säger Storbacka.

Jannike Back
jannike.back@vasabladet.fi



Två, tre discar och bekväma kläder är allt man behöver om man vill börja med frisbeegolf, säger Flying Discs Vörås ordförande Andreas Storbacka.

Frisbeegolfia kaikille – uusi rata sopii täydellisesti lapsiperheille

Urheilu

Vöyri on saanut toisen frisbeegolfpratansa. Perheystävällinen rata on rakennettu Norrvallaan.

Rut Storbacka ja Lias Salonen asettuvat heittoalustalle ja heittävät frisbeensä. He huutavat iloisesti ja pyytävät Rutin isää Andreas Storbackalta lisää frisbeitä. Andreas on yksi Norrvallan uuden frisbeegolfraudan taustalla olevista tulisiisluista.

– Hiihtokeskuksen rata on aika haastava. Tämä on kunnan perherata, hän sanoo.

Lisäksi kunnassa on ennestään keskivaikea rata Maksamaalla.

Lähi-Tapiola, Aktiastiftelsen ja Folkhälsan ovat myöntäneet Flying Discs Vörå-yhdistykselle avustusta uutta rataa varten. Rata oli ensin

tarkoitus rakentaa hiihtokeskukseen, mutta siellä on vähän liian ahdasta. Yhteyttä otettiin sen sijaan Norrvallaan, joka oli heti mukana.

– Yhteistyö on toiminut oikein hyvin. Norrvallasta on autettu sorakuljetusten kanssa, ja Norrvalla vastaa jatkossa ruohonleikkuusta ja muusta kunnossapidosta. Norrvallassa on kaksi oikein aktiivista kiinteistöhoitajaa, joilta saamme apua, Storbacka sanoo.

Frisbeegolfradoilla voi olla 5–25 koria. Kilpailu koostuu perinteisen golfkierroksen tapaan 18 korista. Norrvallan radalla koreja on yhdeksän.

– Korit sijaitsevat täällä 35–40 metrin päässä toisistaan, joten jokaisesta korista on selvittävä noin kolmella heitolla. Lisäksi maasto on aika yksinkertaista.

Lähtö on Adidas-hallilta, josta löytyy myös kaikki korit sisältävä karta. Rata on kahdeksikon muutoinen, Andreas Storbacka kertoo.



Hiihtokeskuksen rata on aika haastava. Tämä on kunnan perherata.

Andreas Storbacka.

– Kaikki korit sijaitsevat lähellä kuntorataa. Rata sopii siis täydellisesti perheille, jossa esimerkiksi yksi lapsi haluaa pelata ja toinen lapsi istuu lastenvaunuissa, hän sanoo.

Frisbeegolfkausi on pitkä. Sen voi aloittaa heti lumien sulettua hiihtikuussa ja kautta voi jatkaa aina loppusyksyyn saakka. Talvella yhdistys on järjestänyt harjoittelutilaisuuksia liikuntasaleissa ja

Adidas-hallissa. Andreas arvioi yhdistyksen jäsenmääräksi noin 60 jäsentä, mutta kaikki eivät ole vöyriiläisiä.

– Meillä on jäseniä sekä Närpiöstä että Lapväärtistä. Olemme itse asiassa Pohjanmaan ainut täysin ruotsinkielinen yhdistys, sanoo Storbacka, joka toimii yhdistyksen puheenjohtajana.

Kesällä yhdistys on järjestänyt viikkokilpailuja ja syksyllä isomman kilpailun.

Uudet jäsenet ovat aina tervetulleita mukaan. Andreas Storbacka suosittelee yhdistykseen liittymistä, jos laji kiinnostaa. Aiempaa kokemusta ei tarvita, kuten ei myöskään kalliita varusteita.

– Aloittelija pärjää hyvin 2–3 frisbeellä, joita voi ostaa 10 eurola ruokakaupan vapaa-aikaosastolta. Sitten tarvitsee vain mukavat kengät, säänmukaiset vaatteet ja vesipullon, Storbacka sanoo.

New Family-Friendly Disc Golf Course Opens at Norrvalla

A new family-friendly disc golf course with nine holes has opened at Norrvalla, thanks to dedicated enthusiasts and support from organizations such as Lokal-Tapiola, the Aktia Foundation, and Folkhälsan. The course is easily accessible and suitable for both beginners and families, with short distances between holes and simple terrain. The club Flying Discs Vörå, which initiated the project, has around 60 members from various towns and always welcomes new members. Little equipment is needed—just a few discs, comfortable shoes, and a water bottle are enough to get started. During the summer, the club has organized weekly competitions and a larger tournament in the autumn.



Oleksandra Shelest kom till Vörå från Ukraina våren 2022. "Det är skönt att få komma hit på kvällarna och göra något viktigt", säger hon.

FOTO: JANNIKE BACK

De syr kläder till ukrainska sjukhus

Syklubb

Kalyna gör allt de kan för att hjälpa ukrainare som är mitt i kriget. Bland annat syr man kläder till skadade soldater.

Två kvällar i veckan samlas Kalynas sygrupp i källaren i det gamla bankhuset i Vörå. Den här kvällen är tre kvinnor på plats: Oleksandra Shelest, Camilla Stenman-Lundström och Lena Salo. Här syr de shorts som senare ska användas av skadade soldater i Ukraina.

En av deltagarna i syklubben är Oleksandra Shelest som ursprungligen kommer från Ukraina. Hon har bott i Vörå sedan mars 2022 och har de senaste åren fokuserat på att lära sig svenska och studera programmering vid Yrkesakademin.

– Att sy har länge varit en hobby för mig och det är skönt att få komma hit på kvällarna och göra något viktigt, säger Shelest.

Shortsen tillverkas i tre storlekar och de har kardborreband på sidorna. Detta för att de lätt ska kunna öppnas så att sår kan tvättas och liknande. I planerna finns också att sy t-skjortor med öppningsbara axlar.

– Och vi syr också påsar av resttyger, säger Shelest.

Påsarna ges till skadade soldater på sjukhusen. När påsarna når



Syklubben syr shorts och små påsar till sjukhus i Ukraina.

Ukraina fylls de med bland annat godis och lite små souvenirer, berättar Shelest. Det gör man för att visa uppskattning till soldaterna och för att de ska få lite underhållning under sin tid på sjukhuset.

Camilla Stenman-Lundström har varit med i syklubben i ungefär ett år. Hon hoppas att fler ska hitta dit.

– Vi är inga sömmerskor, man behöver inte vara proffs för att komma med. Det är bara att komma med, med låg tröskel, säger Camilla Stenman-Lundström.

I syklubben hjälps man åt. Vissa kvällar klipper man tyger, medan man andra kvällar faktiskt syr. Kvinnorna säger att de har sina favoritmoment att göra, men tillsammans får de allt gjort.

– Vi behöver hjälp med allt från att stryka plaggen till att packa färdiga produkter, säger Shelest.

Mönstret har syklubben fått via



Lena Salo och Camilla Stenman-Lundström tycker syklubben är ett fint och enkelt sätt att hjälpa till.

en hjälporganisation, Shveina Rota. Enligt organisationens webbsida har man i dagsläget tagit emot över 300 000 plagg som skänkts till över 100 sjukhus och kliniker i Ukraina. Tyget Kalynas syklubb använder är ofta gamla lakan och påslakan.

– Det mesta har skänkts till oss: verktygen vi använder, symaski-

nerna och tygerna, säger Shelest.

För att gå med i syklubben krävs inga förkunskaper, bara en vilja att hjälpa. Träffar ordnas två kvällar i veckan: tisdag och fredag. Tiden kommer man överens om i en whatsapp-grupp.

– Det är skönt att komma hit och sätta sig och sy och prata med varandra. Vips har det gått två timmar,

säger Stenman-Lundström.

– Det är första gången jag är med och hjälper till i dag. Om man tänker på hur hemskt kriget är och man vill göra en insats är det här ett väldigt enkelt sätt att hjälpa, säger Lena Salo.

Jannike Back
jannike.back@vasabladet.fi

FPA:s valfrihetsförsök för personer över 65 år inleds – besök privatläkare till samma pris som offentligt

Från och med 1.9.2025 kan personer som fyllt 65 år besöka privat allmänläkare till samma pris som inom den offentliga vården.

Syftet med försöket är att förbättra tillgången till vård och ge äldre möjlighet att själva välja vårdgivare. Besöken kan ske fysiskt, via video eller telefon.

Under 2025 ingår högst två besök, och under 2026–2027 högst tre besök per år.

Läs mer om hur du deltar och vad som ingår på fpa.fi/valfrihetsforsoket. Broschyrer om försöket finns att hämta från kommungården och biblioteken.

I Vörrå deltar Wellmedic i försöket.

Kelan valinnanvapauskokeilu yli 65-vuotiaille alkaa – käy yksityisellä lääkärillä samaan hintaan kuin julkisella

1.9.2025 alkaen 65 vuotta täyttäneet voivat käydä yksityisellä yleislääkärillä samaan hintaan kuin julkisessa terveydenhuollossa.

Kokeilun tavoitteena on parantaa hoitoon pääsyä ja antaa ikääntyneille mahdollisuus valita hoitopaikka itse. Käynnit voivat tapahtua fyysisesti, videon välityksellä tai puhelimitse.

Vuonna 2025 kokeiluun sisältyy enintään kaksi käyntiä, ja vuosina 2026–2027 enintään kolme käyntiä vuodessa.

Lue lisää osallistumisesta ja sisällöstä osoitteessa kela.fi/valinnanvapauskokeilu. Esitteitä kokeilusta on saatavilla kunnantalolta ja kirjastoista.

Vöyrillä kokeiluun osallistuu Wellmedic.

Eläinlääkäri
Veterinär

ELL ANNE NIEMI



Anne Niemi 0400-166 325
Sandasvägen 24, 66600 VÖYRI/VÖRRÅ
www.annenieniemi.fi



KVARKENS VVS

Tfn +3586 3451 270 info@kvarkensvvs.fi www.kvarkensvvs.fi

VVS- OCH ELPLANERING
VVS INSTALLATIONER OCH SERVICE

Bergvärmeinstallationer
Nyckel i hand!

 Thermia
Värmepumpar

  @kvarkensvvs

BRA VINTERDÄCK I ALLA PRISKLASSER



VASSKLIPPNING OCH
RENSNING AV VATTENDRAG

ÄVEN FÄRDIGKLUVEN
TORRVED

SERVICE KE-TRADING, MAXMO

Kenneth 0500-362 814
serviceke-trading.fi

UTHYRES

Vörrå kommun hyr ut en affärslokal i Maxmo kyrkoby på adressen Maxmovägen 243. I samma fastighet finns bl.a. biblioteket i Maxmo. I affärslokalen har tidigare verkat en frisörsalong, men affärslokalen kan användas för olika verksamheter. Storleken på affärslokalen är 37,5 m². Hyran (inkl. vatten och el) uppgår till 370 € per månad.

Ytterligare information fås av Vörrå kommun/
Jan Östman tfn 050 538 0190

VUOKRATTAVANA

Vöyrin kunta vuokraa liiketilan Maksamaan kirkonkylässä osoitteessa Maksamaantie 243. Samassa kiinteistössä sijaitsee mm. Maksamaan kirjasto. Liiketilassa on aiemmin toiminut kampaamo, mutta tila soveltuu monenlaiseen toimintaan. Liiketilan koko on 37,5 m². Vuokra (sisältäen veden ja sähkön) on 370 € kuukaudessa.

Lisätietoja antaa Vöyrin kunta / Jan Östman,
puh. 050 538 0190



SPONSORERING 2026

Enskilda idrottsutövare kan söka sponsorering för år 2026. Närmare anvisningar och blankett finns på www.vora.fi/sponsorering. Ansökningarna sänds senast 31.10.2025.

Nämnden för livskvalitet

SPONSOROINTI 2026

Yksittäiset urheilijat voivat anoa sponsorointia vuodelle 2026. Lisäohjeet ja sähköisen hakemuslomakkeen löydät osoitteesta www.voyri.fi/sponsorointi. Hakemukset lähetettävä viimeistään 31.10.2025.

Elämälaatuautakunta





LÅT OSS FÖRVERKLIGA ERA DRÖMMAR....

MATTUSMÄKI-
VÄGEN 111,
VÖRRÅ

**H-E STORLUND**
BYGGTJÄNST - RAKENNUSPALVELU

050-345 2656
INFO@STORLUND.FI
STORLUND.FI

Julen närmar sig med stormsteg!
Snart är det jul igen...

- Glögg 2 st olika med äkta kryddor
- Geléer och sylter i olika smaker m.m.
- Handgjort fudge och marmelad
- Presentförpackningar

Gå in på vår hemsida
www.granholms.fi
Beställningar tas emot via e-post
sales@granholms.fi
eller tel. 050 522 5711



SKÖRDESÄSONEN INLEDD. DEJOURERING.

Telefon kontorstid: 010 322 4070
övriga tider: 0500 157 917, Anders
Försöker alltid ringa tillbaks vid ej svar, men skicka gärna meddelande. Vi hjälper till så gott vi kan.



Service av Hardi, Amazone, Horsch och Kuhn växtskyddssprutor

Bruksgatan 383
Tfn 010-3224 070
0500 157 917
www.baggasbil.fi

 **BAGGAS**
BIL & TRAKTOR



AC-SERVICE

R134 samt 1234yf gas

VINDRUTEBYTEN STENSKOTTS-REPARATION

DÄCKSERVICE

alla storlekar



DÄCK FÖR ALLA PLÅNBÖCKER



Vi har även begagnade däckserier

 **DÄCKHOTELL**

Las Palvis

Vasavägen 1465
Marcus 050-5945 396



ASVE SAN



DAGS FÖR VENTILATIONSRENGÖRING

VI GÖR ÄVEN: • Asbestprovtagning • Rivningsarbeten • Mögel-, brand- och asbestsanering • Torkning av vattenskador • Fuktkartläggningar • Termografering • Ventilationsrengöring • Fräsning av betonggolv

Vagnsmakarevägen 4, Jakobstad • 0400 663 826
info@asve-san.fi • www.asve-san.fi

Systemuppdatering stänger kommunens bibliotek tillfälligt

Bibliotek

Alla bibliotek och bokbus-sen i Vörå kommun hål-ler stängt under perioden 22 oktober till 4 november 2025 på grund av en omfat-tande systemuppdatering. Under denna tid är samtliga bibliotekstjänster otillgäng-liga. Det innebär att du inte kan låna, returnera, reser-vera, fjärrlåna eller förnya material.

Webbiblioteket fredrika.finn.fi påverkas också, det går inte att se vilket mate-rial som finns tillgängligt. Dessutom dröjer det upp till en vecka efter att bib-lioteket har öppnat igen in-nan webbiblioteket funge-rar som vanligt.

I våra e-tjänster Biblio, Viddla och PressReader

kan det förekomma stör-ningar och avbrott under uppdateringsperioden.

Förfallodagarna för ut-lånat material förlängs au-tomatiskt till ett datum då biblioteket är öppet igen, så att inga lån förfaller un-der stängningen.

Biblioteken är helt stäng-da för besökare, meröppet bibliotek i Maxmo håller stängt och bokbussen trafi-kerar inte under dessa da-gar.

Ditt bibliotekskort fun-gerar som tidigare även i det nya systemet och webbiblioteket förblir det-samma, men vi uppmanar dig att uppdatera dina kontaktuppgifter och ange en e-post du använder.

Om du har valt att spara lånehistorik så kommer den tyvärr att försvinna vid sys-tembytet. För att bevara din

lånehistorik kan du anting-en spara den som en favorit-lista i webbiblioteket eller i undantagsfall be personalen skriva ut en åt dig. Tänk på att göra detta innan biblio-teket stänger.

Sista dagen man kan bestäl-la fjärrlån är 10 oktober.

För att säkerställa att du har tillräckligt med läsning hemma, uppmanar vi alla att låna hem böcker i god tid före den 22 oktober.



Kunnan kirjastot ovat kiinni tilapäisesti kirjastojärjestelmän päivityksen vuoksi

Kirjasto

Kaikki Vöyrin kunnan kirjas-tot ja kirjastoauto pidetään suljettuina 22.10.–4.11.2025 kirjastojärjestelmän laaja-mittaisen päivityksen vuoksi. Kaikki kirjastopalvelut ovat tällöin poissa käytöstä. Se tarkoittaa, että aineistoa ei voi lainata, palauttaa, va-rata, kaukolainata tai uusia.

Päivitys vaikuttaa myös verkkokirjastoon www.fred-rika.fi, jossa ei näy, mitkä ai-neistot ovat saatavilla. Li-säksi kirjaston avauduttua kestää viikon verran, että verkkokirjasto alkaa toimia normaalisti.

E-palveluissamme Biblio, Viddla ja PressReader voi esiintyä häiriöitä ja käyttö-katkoja päivityksen aikana.

Palautetun aineiston lai-na-aikaa pidennetään auto-maattisesti siihen päivään saakka, kunnes kirjasto on jälleen auki. Lainat eivät siis eräänny kiinniolon aikana.

Kirjastot on suljettu täy-sin asiakkailta, Maksamaan omatoimikirjasto on suljet-tu ja kirjastoauto on poissa liikenteestä kiinniolon ajan.

Kirjastokortit toimivat ku-ten aiemminkin myös uu-dessä järjestelmässä ja verk-kokirjasto säilyy ennallaan, mutta kehotamme asiakkai-ta päivittämään yhteystie-tonsa ja ilmoittamaan käyt-

tämänsä sähköpostiosoi-teen.

Jos olet tallentanut laina-historian, katoaa se valitet-tavasti kirjastojärjestelmän päivityksen myötä. Laina-historian voi säilyttää tal-lentamalla sen suosikkeihin verkkokirjastossa. Poikkeus-tapauksissa myös henkilös-tö voi tulostaa asiakkaal-le hänen lainahistoriansa. Tämä kannattaa tehdä en-nen kirjastojen kiinnioloa.

Kaukolainoja voi tilata vii-meistään 10.10.

Jotta kotona olisi varmas-ti riittävästi luettavaa, keho-tamme asiakkaita lainaa-maan kirjoja hyvissä ajoin ennen lokakuun 22. päivää.

mation and the e-mail add-ress in use.

If you have saved your li-brary loan history, it will unfortunately be deleted during the update. The loan history can be pre-served by adding it to the favorites in the online li-brary. The loan history can also be printed out by the library staff if needed. Do this before the break in service.

Interlibrary loans are to be requested before Octo-ber 10th.

We encourage you to loan books well ahead of October 22nd to make sure you have enough to read at home.



VÖRÅ FÖRSAMLING
VÖYRIN SEURAKUNTA

1.10 - 4.11.2025



Vörå

Församlingshem



Oravais



Maxmo

GUDSTJÄNSTLIV:

5.10 Mikaelidagen		*	10 JN	SS	18	*
12.10 Adertonde söndagen efter pingst	10 MJ	SS	10 JN			*
19.10 Nittonde söndagen efter pingst			10 JN	SS	10 JN	
26.10 Tjugonde söndagen efter pingst	10 TS	SS	18 JN	*		
1.11 Alla helgons dag	10 MJ	*	16 JN	*	19 JN	*
2.11 Tjugoförsta sönd. efter pingst			10 MJ	SS	18	*

MJ = Marcus Jakobsson, JN = Jakob Nylund, TS = Timo Saitajoki
SS = Söndagsskola under gudstjänsten, S = sånggudstjänst * = Mer info i händelsekalendern.
I Vörå kyrkdistrikt hålls gudstjänsterna i församlingshemmet efter den 8.6, eftersom kyrkan är stängd för renovering.

HÄNDELSEKALENDER

- On 1.10 kl.14 Missionscafé i Oravais församlings-center; Brita Jern.
- To 2.10 kl.13 Daxträffen i Maxmo i Kvimo bystuga; Håkan Granberg, A-S Bäck och Yngve Svarvar.
- Fr 3.10 kl. 14 Andakt i Röda byns samlingssal; A Nuuja, M Klemets. Kaffeservering
- Lö 4.10 kl. 18 Dagar kring Ordet i Koskeby bönehus; Alf Wallin och Tomas Klemets. Sång av Emma Sjölin. Paus med servering.
- Sö 5.10 kl. 11 Ekumenisk familjegudstjänst i Vörå frikyrka; Marie Sjöblom, Johanna Liljeström Kontor, Peter Sjöblom, M Klemets m.fl. Sång av Notdragarna. Kyrkkaffe. OBS! Tiden ändrad från tidigare annonsering.
- Sö 5.10 kl. 14 Dagar kring Ordet i Koskeby bönehus; Jouni Sinisalo, Ingemar Klemets. Sång av Britt-Mari och Gun-Helen Andtfolk. Paus med servering. En tavla målad av Gunborg Kastus lottas ut till förmån för missionen. Välkomna!
- Sö 5.10 kl. 18 Lovsångskväll i Maxmo församlingshem; Boris Sandås, Eva Hietanen-Sandås och K Streng.
- Ti 7.10 kl. 18 Smågruppsträff i Maxmo församlingshem. Vi ber, läser Bibeln och samtalar. Vi träffas varannan tisdag. Ledare Gustav Glasberg.
- On 8.10 kl. 13 Missionsträffen i Brudsunds bykyrka; H Klemets.
- To 9.10 kl. 12 Mat & gemenskap i Vörå församlingshem; H Boije, M Klemets. Håkan Nylund berättar om det aktuella inom kyrk renoveringen. Matens pris 10€. Anmäl för maten senast 6.10 till Martin Klemets tfn 050 469 3515.
- Sö 12.10 kl. 14 Byagudstjänst i Österö bönehus; M Jakobsson, J Sten.
- Ti 14.10 kl. 13 Missionsringen i Vörå församlingshem; M Wallin.
- On 15.10 kl. 14 Missionscafé i Oravais församlingcenter; H Klemets.
- To 16.10 kl. 10 Karakaffe i Vörå församlingshem. Gäst: Fysioterapeut Maja Ehrh.
- To 16.10 kl.12 Mat & gemenskap i Oravais församlingcenter; J Nylund, J Sten. Vi åter tillsam-mans lunch (10 €/pers.), umgås och samlas för ett kort program. Anmälan senast 9.10 till Heidi Klemets tel 044 350 5960.
- To 16.10 kl.14 Symöte i Bertby bönehus; A Nuuja.
- Ti 21.10 kl. 18 Smågruppsträff i Maxmo församlingshem. Vi ber, läser Bibeln och samtalar. Vi samlas varannan tisdag. Ledare Gustav Glasberg.
- On 22.10 kl. 13 Missionsträffen i Brudsunds bykyrka; J Nylund.
- To 23.10 kl.18 Flyktingvänernas FN-dagsfest i Oravais församlingcenter. FN-dagen firas i sam-arbete med församlingen. Program och serve-ring. Sari Nordlund avtackas. Alla välkomna!
- On 29.10 kl. 14 Missionscafé i Oravais församlingcenter; M Klemets.
- On 29.10 kl.19 Önskesångskväll i Bertby bönehus; Tomas Klemets. Vi sjunger ur Sionshar-pan, paus med servering.
- Fr 31.10 kl. 14 Andakt med nattvard i Röda byns samlingssal; M Jakobsson, M Klemets. Kaffeserve-ring.
- Lö 1.11 kl. 10 Högmässa i Vörå Församlingshem, M Jakobsson, M Klemets.
- Lö 1.11 kl.19 Tvåspråkig gudstjänst i Maxmo kyrka med parentation (Ijuständning) för både Vörå och Maxmo; J Nylund, J Sten.

- Sö 2.11 kl. 18 Lovsångskväll i Maxmo församlingshem; Anki Sandvik, K Streng.

SÖNDAGSSKOLA

Ordnas enligt följande

Kovik samlingssal varje söndag kl.11-12
Maxmo församlingshem i dagklubbsutrymmet varje söndag kl.10-11
Oravais församlingcenter i dagklubbsutrymmet varje söndag kl. 10-11

Söndagsskolor som ordnas samtidigt som det är gudstjänst framgår i tabellen högst upp i annon-sen (=SS). Söndagsskolbarnen samlas i kyrkan då gudstjänsten börjar och går sedan till egna utrymmen tillsammans med söndagsskolläraren.

INFO

Telefontid måndag-torsdag kl. 10-13
tel. 044 344 5000.
Kyrkoherdens journummer tel. 050 350 5970.
Församlingens evenemang och övrig information hittas på www.voraforsamling.fi

Söndagen den 8.6. 2025 firades den sista guds-tjänsten i Vörå kyrka inför den omfattande reno-veringen som förväntas ta 14 månader. Under renoveringstiden firas gudstjänster i Vörå församlingshem varannan vecka. Kyrkliga förrättningar hålls i församlingshemmet, med begränsningen att minnesstunder kan anordnas för max 50 perso-ner. Större jordfästningar hänvisas till församling-ens övriga utrymmen, eller andra aktörer enligt anhängas egna arrangemang.

Vi ber om ursäkt för eventuella svårigheter på grund av detta och är tacksamma för ert tålmod under denna tid.

SUOMEKSI

- Pe 10.10. ja 24.10. klo 13 Juttutuokio Puna-kylän ruokalassa; A Nuuja.
- Su 12.10. klo 13 Kansanlaulukirkko Murron rukoushuoneella yhteistyössä Härmän sydän-yhdistyksen kanssa. Saarna Seppo Ruotsala. Kortesejärven pelimannit. Tarjoilu Härmän sydänyhdistys ennen tilaisuuden alkua.
- To 16.10 klo 12 Ruoka ja yhdessäolo Oravaisten seurakuntakeskuksessa; J Nylund, J Sten. Lounas(10 €/henk.), yhdessäoloa ja pientä ohjelmaa. Ilmoittautuminen viimeistään 9.10 Heidi Klemetsille puh. 044 350 5960.

INFO

Puhelinaika maanatai – torstai klo 10 –13
puh. 044 344 5000.
Kirkoherran päivystysnumero puh. 050 350 5970.
Seurakunnan tapahtumat ja muu tieto löytyy www.voraforsamling.fi

Vöyrin kirkossa vietettiin viimeisen kerran messua 8.6.2025 ennen alkavaa kattavaa remonttia, jonka arvioidaan kestävän noin 14 kuukautta. Tänä aikana jumalanpalveluksia vietetään joka toinen viikko seurakuntakodissa. Siellä järjestetään myös kirkolliset toimitukset. Tilan rajallisuuden vuoksi muistotilaisuuteen mahtuu enintään 50 henkeä. Suuremmat kirkolliset toimitukset voidaan järjestää joko seurakunnan muissa tiloissa tai muualla omien järjestelyjen mukaisesti.

Pahoittelemme remontin aiheuttamia mahdollisia hankaluuksia ja pyydämme teiltä kärsivällisyyttä.



Maj-Len Rönnqvist tog med sin dotter Hannah på kursen. "Det ser så härligt ut att dreja", säger hon.

FOTO: JANNIKE BACK

Keramik kräver kreativitet och tålamod: "Det ser så härligt ut"

Kurs

Platserna till keramikkurser går åt som smör i solsken. KBL besökte MI-verkstaden i Vörå där sex kvinnor samlats för att läsa sig grunderna.

Lera, underlägg och olika verktyg har plockats fram i Vörås MI-verkstad den här onsdagskvällen. Sex kvinnor har samlats för att tillsammans med läraren Jeanette Rönnqvist-Aro lära sig grunderna i keramik. Gruppen kommer att träffas vid tre tillfällen, två för att jobba med lera, den tredje gången för att glaserat föremålen de skapat.

Jeanette Rönnqvist-Aro jobbar till vardags som hantverkslärare vid Vörå medborgarinstitut.

– Det är första gången jag håller en keramikkurs för vuxna, säger hon.

Hon har sysslat med keramik länge och har drejat en del. Men tidigare har hon endast hållit keramikkurser för barn, så det här är något helt nytt. Hon inleder kursen med att visa hur man gör egna skrammelbollar. Kursdeltagarna får köpa lera på plats, men ett ämbar med lock, förkläde och plastpåsar behövs de ha med sig.

Två som deltar i den här kursen



Det är första gången Jeanette Rönnqvist-Aro håller en keramikkurs för vuxna vid Vörå MI.

är Hannah och Maj-Len Rönnqvist. – Det var mamma som frågade om jag ville komma med på kursen. Jag har inte någon tidigare erfarenhet, förutom en kort kurs när jag studerade småbarnspedagogik. Då gjorde vi djur i lera, säger Hannah.

Också Maj-Len har provat på keramik en gång tidigare.

– Men det var under kraftfull handledning på Irland, säger hon och skrattar gott åt minnet.

– Det ser så härligt ut att dreja tycker jag. Och jag lyckades skapa en väldigt fin mugg.

När det kommer till att jobba med lera är det bara fantasin och kreativiteten som sätter gränser, säger Rönnqvist-Aro. Vem som helst kan jobba med lera.

– Det passar alla åldrar. Hemma kan man jobba med lufttorkande lera som inte behöver brännas i ugn. Den här leran ska brännas i minst 900 grader och när den har



Keramik är ett bra val av hobby om man tycker om att jobba med händerna.



Det finns massor av saker man kan göra: vaser, krukor, muggar eller smörgåsunderlägg.

Jeanette Rönnqvist-Aro.

glaserats i över 1200 grader, säger Rönnqvist-Aro.

Under kursen kommer hon gå igenom olika metoder man kan använda för att skapa föremål, bland annat kavling och ringlingsmetoden. Själv föredrar hon att använda kavlingsmetoden.

– Det finns massor av saker man kan göra: vaser, krukor, muggar eller smörgåsunderlägg. Det är fritt fram vad man vill göra. Man kan också bara arbeta med enkla former och sedan dekorerar man

med stämplat eller mönster, säger Rönnqvist-Aro.

Både Hannah och Maj-Len har stora planer på vad de vill hinna åstadkomma under de kommande kurstillfällena.

– Jag skulle gärna göra en liten skål. Och kanske några blomkrukor. Gärna en till mig själv och en till min mormor, så vi kan matcha.

Maj-Len vill gärna göra fler muggar.

– Det är en dröm att kunna göra egna muggar. Jag är så förtjust i mina temuggar där hemma, så jag skulle gärna göra flera, säger hon.

– Nu kan vi ju göra julklappar till hela släkten, säger Hannah skämtsamt.

Det har varit rusning till keramikkurserna de senaste åren kan även Jeanette Rönnqvist-Aro intyga. Under hösten kommer Richard Raven hålla en kurs som redan är fullbokad. Det finns förhoppningar om en ny kurs till våren.

Kursdeltagarna är alla överens om att det är meditativt att sitta och arbeta med lera. De märker snabbt att man behöver mer än kreativitet och fantasi:

– Även tålamod är bra att ha, säger Jeanette Rönnqvist-Aro.

Jannike Back
jannike.back@vasabladet.fi

Det händer i Vörå

● Det senaste programmet hittar du i Österbottens evenemangskalender. Evenemangen registreras av föreningarna själva, så kika in ofta för att se vad som är på gång nära dig!

1.10 VUXENJUMPPA MED SIMONE: kl. 18.30 i Tegengrenskolan, Härmävägen 5. Ta gärna med egna gummiband! Avgift per gång eller klippkort. Arr. GF Balans

1.10 UTSTÄLLNING: Leif Strengell i Galleriet på Norrvalla, Vöråvägen 305, Vörå. Utställningen är öppen t.o.m. 16.11. Avgiftsfritt.

2.10 PIDRO: kl. 18.30–20.30 på Byagården i Djupsund, Kvimovägen 465. Även nybörjare är välkomna med! Mera info: Lena Småros, 040 910 0069. Förhandsanmälan. Avgiftsfritt. Servering. Arr. Djupsund Lövsund Teugmo Byaråd rf

5.10 RICKARD EKLUND – FÖRSTA OCH SISTA RADEN: kl. 18 i Ärvasgården, Slagfältsvägen 20. Rickard Eklund tar med publiken på en musikalisk resa där texten står i centrum. Gäst: Josefin Sirén. Inträde.

6.10 KONSTKAFÉ: kl. 17–19 i Astragården, Vöråvägen 16. Konstkafeet är för dig från 12 år. Kom som du är – skapa själv, delta i aktiviteter eller bara umgås och fika. Ledare på plats som stöder i bildkonst och hantverk, musik och scenkonst samt kommunens ungdomsledare. Avgiftsfritt. Arr. Fritidskansliet.

7.10 BARNGYMNASTIK 4–5 ÅR: kl. 17.30 i Tegengrenskolan, Härmävägen 5. Lekar och aktiviteter som tränar och stärker barnets motoriska utveckling och fokuserar på rörelseglädje. Ingen förhandsanmälan. Avgift per gång eller klippkort. Arr. GF Balans

7.10 BARNGYMNASTIK 2–4 ÅR: kl. 17.30 i Koskeby skola,



I oktober kan du delta i handarbetscafé, gymnastik eller samtalsgrupper.

FOTO: ARKIVBILD

Härmävägen 5. Barnen får med en mor-farförälder eller annan vuxen röra sig tillsammans. Ingen förhandsanmälan. Avgift per gång eller klippkort. Arr. GF Balans

7.10 BARNGYMNASTIK 6–9 ÅR: kl. 18.30 i Tegengrenskolan, Härmävägen 5. Gymnastik med lekar och aktiviteter som tränar och stärker barnets motoriska utveckling och fokuserar på rörelseglädje. Ingen förhandsanmälan. Avgift per gång eller klippkort. Arr. GF Balans

7.10 REDSKAPSGYMNASTIK 9–12 ÅR: kl. 18.30 i Koskeby skola, Härmävägen 5. Redskapsgymnastik är en mångsidig och utmanande träning. Ingen förhandsanmälan. Avgift per gång eller klippkort. Arr. GF Balans

7.10 HANDARBETSCAFÉ kl. 18.30–20.30 på Byagården i Djupsund, Kvimovägen 465. Vårt populära café fortsätter

– med inspiration, glädje och gemenskap i fokus. Avgiftsfritt. Servering. Meddela gärna om du deltar till elisabet.bjork-norrgard@netikka.fi eller 050-465 0148. Arr. Djupsund Lövsund Teugmo Byaråd rf

8.10 VUXENJUMPPA MED SIMONE: kl. 18.30 i Tegengrenskolan, Härmävägen 5. Se mer info vid 1.10. Arr. GF Balans

9.10 PIDRO: kl. 18.30–20.30 på Byagården i Djupsund, Kvimovägen 465. Se mer info vid 2.10. Arr. Djupsund Lövsund Teugmo Byaråd rf

10.10 TJEJTRÄFF FÖR ÅK 6–9: kl. 15–17 på Astragården, Vöråvägen 16. En plats för dig i åk 6–9 att ha kul, växa och trivas tillsammans. Djurterapi, matlagning, sällskapsspel, utomhusäventyr m.m. Info: 040-653 2046. Avgiftsfritt. Arr. Fritidskansliet

11–12.10 TERRÄNG-FM: vid Norrvalla, Vöråvägen 305. På lördagen avgörs ungdomsklas-

serna och den allmänna klassen och söndagen är reservrad för knatteloppen samt veteranerna (SAUL). Arr. IF VOM

13.10 NINNI SAMTALSGRUPP: kl. 15 i Astragården, Vöråvägen 16. Är du mellan 13 och 23 år och har någon i din närhet som kämpar med missbruk eller psykisk ohälsa? Gruppen ger stöd och verktyg för att hantera utmaningar som kan uppstå när någon nära dig har problem med alkohol, droger eller psykisk ohälsa. Avgiftsfritt. Mellanmål. Arr. Fritidskansliet

14.10 DINOSAURIA: kl. 18 på Vörå huvudbibliotek, Härmävägen 8. Wasa Teaters föreställning passar för familjer med barn i åldern 4–8 år. Avgiftsfritt men deltagaränmälan: bibl.vora@vora.fi eller 050-4761719. Arr. Vörå bibliotek

20.10 NINNI SAMTALSGRUPP: kl. 15 i Astragården,

Vöråvägen 16. Se mer info vid 13.10. Arr. Fritidskansliet

20.10 KONSTKAFÉ: kl. 17–19 i Amigo, Öurvägen 20. Konstkafeet är för dig från 12 år. Kom som du är – skapa själv, delta i aktiviteter eller bara umgås och fika. Ledare på plats som stöder i bildkonst och hantverk, musik och scenkonst samt kommunens ungdomsledare. Avgiftsfritt. Arr. Fritidskansliet

21.10 BARNGYMNASTIK 4–5 ÅR: kl. 17.30 i Tegengrenskolan, Härmävägen 5. Se mer info vid 7.10. Arr. GF Balans

21.10 BARNGYMNASTIK 2–4 ÅR: kl. 17.30 i Koskeby skola, Härmävägen 5. Se mer info vid 7.10. Arr. GF Balans

21.10 BARNGYMNASTIK 6–9 ÅR: kl. 18.30 i Tegengrenskolan, Härmävägen 5. Se mer info vid 7.10. Arr. GF Balans

21.10 REDSKAPSGYMNASTIK 9–12 ÅR: kl. 18.30 i Koskeby skola, Härmävägen 5. Se mer info vid 7.10. Arr. GF Balans

21.10 HANDARBETSCAFÉ: kl. 18.30 på Byagården i Djupsund, Kvimovägen 465. Se mer info vid 7.10. Arr. Djupsund Lövsund Teugmo Byaråd rf

23.10 PIDRO kl. 18.30 på Byagården i Djupsund, Kvimovägen 465. Se mer info vid 2.10. Arr. Djupsund Lövsund Teugmo Byaråd rf

24.10 TJEJTRÄFF FÖR ÅK 6–9: kl. 15 på Astragården, Vöråvägen 16. En plats för dig i åk 6–9 att ha kul, växa och trivas tillsammans. Djurterapi, matlagning, sällskapsspel, utomhusäventyr m.m. Info: 040-653 2046. Avgiftsfritt. Arr. Fritidskansliet

25.10 ALLSÅNG OCH KARAOKE: kl. 18 på Byagården i Djupsund, Kvimovägen 465. Kenneth Kock från Pedersöre gästar. Avgift, kontant betalning. Servering. Arr. Djupsund Lövsund Teugmo Byaråd rf

Vöråvägen 16. Se mer info vid 13.10. Arr. Fritidskansliet

28.10 BARNGYMNASTIK, 4–5 ÅR: kl. 17.30 i Tegengrenskolan, Härmävägen 5. Se mer info vid 7.10. Arr. GF Balans

28.10 BARNGYMNASTIK, 2–4 ÅR: kl. 17.30 i Koskeby skola, Härmävägen 5. Se mer info vid 7.10. Arr. GF Balans

28.10 BARNGYMNASTIK, 6–9 ÅR: kl. 18.30 i Tegengrenskolan, Härmävägen 5. Se mer info vid 7.10. Arr. GF Balans

28.10 REDSKAPSGYMNASTIK 9–12 ÅR: kl. 18.30 i Koskeby skola, Härmävägen 5. Se mer info vid 7.10. Arr. GF Balans

31.10 BOKSLÄPP: Tottesund historik kl. 10, Tottesund 529. Avgiftsfritt. Arr. Maxmo hembygdsförening

31.10 FÖRELÄSNING: med Herman Lindqvist kl. 19, Tottesund 529. Biljetter bokas via tottesund.sou.fi eller tel. 040-1896882. Arr. Maxmo hembygdsförening

3.11 KONSTKAFÉ: kl. 17 i Astragården, Vöråvägen 16. Se mer info vid 6.10. Arr. Fritidskansliet

3.11 NINNI SAMTALSGRUPP: kl. 15 i Astragården, Vöråvägen 16. Se mer info vid 13.10. Arr. Fritidskansliet

4.11 BARNGYMNASTIK 4–5 ÅR: kl. 17.30 i Tegengrenskolan, Härmävägen 5. Se mer info vid 7.10. Arr. GF Balans

4.11 BARNGYMNASTIK 2–4 ÅR: kl. 17.30 i Koskeby skola, Härmävägen 5. Se mer info vid 7.10. Arr. GF Balans

4.11 BARNGYMNASTIK 6–9 ÅR: kl. 18.30 i Tegengrenskolan, Härmävägen 5. Se mer info vid 7.10. Arr. GF Balans

4.11 HANDARBETSCAFÉ: kl. 18.30 på Byagården i Djupsund, Kvimovägen 465. Se mer info vid 7.10. Arr. Djupsund Lövsund Teugmo Byaråd rf



MÅRTEN HELSING
050 - 524 1976
info@voraelservice.fi



Flistjänster

- Flistillverkning för uppvärmning av hus/hallar m.m.
- Arbetet utförs med lastbil & traktor

Österbotten

050 413 0257 Patric
045 137 9378 Mathias

pm.hermans

BYGGNADS ARBETEN
SJÖTRANSPORT
GRÄVMASKIN



SEALOG & BUILDING

DIN SPECIALIST I SKÄRGÅRDEN
FRÅN GRUND TILL NYCKELN I HAND

WWW.SEALOGBUILDING.FI SEALOG.BUILDING@GMAIL.COM

HÖSTENS SUPER-ERBJUDANDEN!

KÖP EN SERIE VINTERDÄCK OCH FÅ GRATIS DÄCKHOTELL EN SÄSONG



Köp 4 vinterdäck och få upp till **100€** Köpkort
KÖP NU
MICHELIN
I kraft 15.10-30.11.2025

ERBJUDANDET I KRAFT FRAM TILL: 30.11.2025

Härmävägen 6, 66600 VÖRÅ
050 587 1754
christian@fixforce.fi

FIXFORCE **AVILOO BATTERY DIAGNOSTICS** **PILKINGTON** **AUTOASI** **eExpert**

BYGGAKUTEN
BYGGER & RENOVERAR

info@byggakuten.fi
040 4191561
040 4181759



www.byggakuten.fi



SOTARE NUOHOOJA LEPPÄNEN

0400- 560 253

IDROTTSPRIS OCH IDROTTS-STIPENDIUM 2025, ÅRETS INSPIRATÖR SAMT ÅRETS VETERANIDROTTARE 2025

Nämnden för livskvalitet söker nomineringar för 2025-års idrottspris och -stipendium, årets inspiratör samt årets veteranidrottare 2025. Anvisningar för nominering på adressen www.vora.fi/idrottsprestationer. Fritt formulerade nomineringar skickas, senast 31.10.2025, tillsammans med kopior av officiella resultat.

Nämnden för livskvalitet

UUODEN 2025 URHEILU-PALKINNOT JA URHEILU-STIPENDIT, UUODEN 2025 INSPIROIJA JA UUODEN 2025 VETERAANIURHEILIJA

Elämänlaatulautakunta pyytää ehdotuksia vuoden 2025 urheilupalkintojen ja -stipendien saajiksi, vuoden inspiroi-jaksi ja vuoden veteraaniurheilijaksi. Nimeämishojeet kunnan kotisivulta www.vora.fi/urheilusaavutukset. Nimeämishdotukset sek ä kopiot kilpailujen virallisista tulokista lähetetään viimeistään 31.10.2025.

Elämänlaatulautakunta



Tapahtuu Vöyriellä

● **Löydät viimeisimmän ohjelman Pohjanmaan tapahtumakalenterista. Yhdistykset rekisteröivät itse omat tapahtumansa, joten käy usein tarkistamassa, mitä lähelläsi tapahtuu!**

1.10. JUMPPAA AIKUISILLE SIMONEN KANSSA klo 18.30 Tegengrenskolanissa, Härmäntie 5. Ota mielellään mukaan omat kuminauhat! Kertamaksu tai maksu sarjalipulla. Järj. GF Balans.

1.10 NÄYTTELY Leif Strengell Norrvallan galleriassa, Vöyrintie 305, Vöyri. Näyttely on avoinna 16.11 asti. Ilmainen.

2.10. PIDROA klo 18.30–20.30 Djupsundin kylätalolla, Kvimontie 465. Myös aloitteilijat ovat tervetulleita! Lisätietoja: Lena Småros, puh. 040 910 0069. Ennakkoilmoittautuminen. Maksuton. Tarjoilu. Järj. Djupsund Lövsund Teugmo Byaråd r.f.

5.10. RICKARD EKLUND – FÖRSTA OCH SISTA RADEN klo 18 Årvasgårdenissa, Taisletulantereentie 20. Rickard Eklund vie yleisön musiikkimatkalle, jonka keskiössä on teksti. Vieraana Josefin Sirén. Sisäänpääsymaksu.

6.10. TAIDEKAHVILA klo 17–19 Astragårdenissa, Vöyrintie 16. Taidekahvila on tarkoitettu 12 vuotta täyttäneille ja sitä vanhemmille. Tule sellaisena kuin olet olemaan luova, osallistumaan aktiviteetteihin tai vaan seurustelemaan ja kahvittelemaan. Paikalla kuvataide-, käsityö-, musiikki- ja näyttämötaideohjaajia sekä kunnan nuoriso-ohjaaja. Maksuton. Järj. Vapaa-aikatoimisto.

7.10. JUMPPAA 4-5-VUOTIAILLE LAPSILLE klo 17.30 Tegengrenskolanissa, Härmäntie 5. Leikkejä ja aktiviteetteja, jotka harjoittavat ja vahvistavat lasten motorista kehitystä ja keskittyvät liikkumisen iloon. Ei ennakkoilmoittautumista. Kertamaksu tai maksu sarjalipulla. Järj. GF Balans.

7.10. JUMPPAA 2-4-VUOTIAILLE LAPSILLE klo 17.30

Koskeby skolassa, Härmäntie 5. Lapset saavat liikkua yhdessä vanhemman, isovanhemman tai muun aikuisen kanssa. Ei ennakkoilmoittautumista. Kertamaksu tai maksu sarjalipulla. Järj. GF Balans.

7.10. JUMPPAA 6-9-VUOTIAILLE LAPSILLE klo 18.30 Tegengrenskolanissa, Härmäntie 5. Leikkejä ja aktiviteetteja, jotka harjoittavat ja vahvistavat lasten motorista kehitystä ja keskittyvät liikkumisen iloon. Ei ennakkoilmoittautumista. Kertamaksu tai maksu sarjalipulla. Järj. GF Balans.

7.10. VÄLINELIIKUNTAA 9-12-VUOTIAILLE klo 18.30 Koskeby skolassa, Härmäntie 5. Välineliikunta on monipuolista ja haastavaa harjoittelua. Ei ennakkoilmoittautumista. Kertamaksu tai maksu sarjalipulla. Järj. GF Balans.

7.10. KÄSITYÖKAHVILA klo 18.30–20.30 Djupsundin kylätalolla, Kvimontie 465. Suositettu kahvilamme jatkaa toimintaansa keskiössä inspiraatio, ilo ja yhdessäolo. Maksuton. Tarjoilu. Toivomme ilmoittautumisia osoitteeseen elisabet.bjorknorrgard@netikka.fi tai numeroon 050 465 0148. Järj. Djupsund Lövsund Teugmo Byaråd r.f.

8.10. JUMPPAA AIKUISILLE SIMONEN KANSSA klo 18.30 Tegengrenskolanissa, Härmäntie 5. Lisätietoja 1.10. järjestettävän tapahtuman kohdalla. Järj. GF Balans.

9.10. PIDROA klo 18.30–20.30 Djupsundin kylätalolla, Kvimontie 465. Lisätietoja 2.10. järjestettävän tapahtuman kohdalla. Järj. Djupsund Lövsund Teugmo Byaråd r.f.

10.10. TYTTÖJEN TAPAAMINEN 6.–9.-luokkalaisille klo 15–17 Astragårdenissa, Vöyrintie 16. Täällä 6.–9.-luokkalaiset voivat pitää hauskaa, kasvaa ja viettää aikaa yhdessä. Eläinterapiaa, ruoanlaittoa, seurapelejä, seikkailua ulkoilmassa ym. Lisätietoja numerosta 040 653 2046. Maksuton. Järj. Vapaa-aikatoimisto.

11.–12.10 SM-MAASTOT Norrvallassa, Vöyrintie 305.

Lauantaina juostaan sekä nuorten sarjat että yleinen sarja, kun taas sunnuntai on varattu pienimpien lasten juoksuille sekä veteraanien (SAUL) mestaruuskilpailuille. Järj. IF VOM.

13.10. NINNI-KESKUSTELURYHMÄ klo 15 Astragårdenissa, Vöyrintie 16. Oletko 13–23-vuotias, jonka läheinen kamppailee päihteiden käytön tai mielenterveysongelmien kanssa? Ryhmässä annetaan tukea ja työkaluja haasteisiin, joita voi syntyä, kun läheisellä on ongelmia alkoholin, huumeiden tai mielenterveyden kanssa. Maksuton. Välipala. Järj. Vapaa-aikatoimisto.

14.10. DINOSAURIA-esitys klo 18 Vöyryn pääkirjastossa, Härmäntie 8. Wasa Teaterin esitys sopii perheille, joissa on 4–8-vuotiaita lapsia. Tapahtuma on maksuton mutta edellyttää ilmoittautumista osoitteeseen bibl.vora@vora.fi tai numeroon 050 476 1719. Järj. Vöyryn kirjasto.

20.10. NINNI-KESKUSTELURYHMÄ klo 15 Astragårdenissa, Vöyrintie 16. Lisätietoja 13.10. järjestettävän tapahtuman kohdalla. Järj. Vapaa-aikatoimisto.

20.10. TAIDEKAHVILA klo 17–19 Amigossa, Öurintie 20. Taidekahvila on tarkoitettu 12 vuotta täyttäneille ja sitä vanhemmille. Tule sellaisena kuin olet olemaan luova, osallistumaan aktiviteetteihin tai vaan seurustelemaan ja kahvittelemaan. Paikalla kuvataide-, käsityö-, musiikki- ja näyttämötaideohjaajia sekä kunnan nuoriso-ohjaaja. Maksuton. Järj. Vapaa-aikatoimisto.

21.10. JUMPPAA 4-5-VUOTIAILLE LAPSILLE klo 17.30 Tegengrenskolanissa, Härmäntie 5. Lisätietoja 7.10. järjestettävän tapahtuman kohdalla. Järj. GF Balans.

21.10. JUMPPAA 2-4-VUOTIAILLE LAPSILLE klo 17.30 Koskeby skolassa, Härmäntie 5. Lisätietoja 7.10. järjestettävän tapahtuman kohdalla. Järj. GF Balans.

21.10. JUMPPAA 6-9-VUOTIAILLE LAPSILLE klo 18.30

AILLE LAPSILLE klo 18.30 Tegengrenskolanissa, Härmäntie 5. Lisätietoja 7.10. järjestettävän tapahtuman kohdalla. Järj. GF Balans.

21.10. VÄLINELIIKUNTAA 9-12-VUOTIAILLE klo 18.30 Koskeby skolassa, Härmäntie 5. Lisätietoja 7.10. järjestettävän tapahtuman kohdalla. Järj. GF Balans.

21.10. KÄSITYÖKAHVILA klo 18.30 Djupsundin kylätalolla, Kvimontie 465. Lisätietoja 7.10. järjestettävän tapahtuman kohdalla. Järj. Djupsund Lövsund Teugmo Byaråd r.f.

23.10. PIDROA klo 18.30 Djupsundin kylätalolla, Kvimontie 465. Lisätietoja 2.10. järjestettävän tapahtuman kohdalla. Järj. Djupsund Lövsund Teugmo Byaråd r.f.

24.10. TYTTÖJEN TAPAAMINEN 6.–9.-luokkalaisille klo 15 Astragårdenissa, Vöyrintie 16. Täällä 6.–9.-luokkalaiset voivat pitää hauskaa, kasvaa ja viettää aikaa yhdessä. Eläinterapiaa, ruoanlaittoa, seurapelejä, seikkailua ulkoilmassa ym. Lisätietoja numerosta 040 653 2046. Maksuton. Järj. Vapaa-aikatoimisto.

25.10. YHTEISLAULUA JA KARAOKEA klo 18 Djupsundin kylätalolla, Kvimontie 465. Vieraana Kenneth Kock Pedersörestä. Maksullinen, käteismaksu. Tarjoilu. Järj. Djupsund Lövsund Teugmo Byaråd r.f.

27.10. NINNI-KESKUSTELURYHMÄ klo 15 Astragårdenissa, Vöyrintie 16. Lisätietoja 13.10. järjestettävän tapahtuman kohdalla. Järj. Vapaa-aikatoimisto.

28.10. JUMPPAA 4-5-VUOTIAILLE LAPSILLE klo 17.30 Tegengrenskolanissa, Härmäntie 5. Lisätietoja 7.10. järjestettävän tapahtuman kohdalla. Järj. GF Balans.

28.10. JUMPPAA 2-4-VUOTIAILLE LAPSILLE klo 17.30 Koskeby skolassa, Härmäntie 5. Lisätietoja 7.10. järjestettävän tapahtuman kohdalla. Järj. GF Balans.

vän tapahtuman kohdalla. Järj. GF Balans.

28.10. JUMPPAA 6-9-VUOTIAILLE LAPSILLE klo 18.30 Tegengrenskolanissa, Härmäntie 5. Lisätietoja 7.10. järjestettävän tapahtuman kohdalla. Järj. GF Balans.

28.10. VÄLINELIIKUNTAA 9-12-VUOTIAILLE klo 18.30 Koskeby skolassa, Härmäntie 5. Lisätietoja 7.10. järjestettävän tapahtuman kohdalla. Järj. GF Balans.

31.10. ”Tottesund historik”-teoksen julkaisutilaisuus klo 10, Tottesund 529. Maksuton. Järj. Maxmo hembygdsförening.

31.10. HERMAN LINDQVISTIN LUENTO klo 19, Tottesund 529. Lippujen varaus osoitteessa tottesund.sou.fi tai numerosta 040 189 6882. Järj. Maxmo hembygdsförening.

3.11. TAIDEKAHVILA klo 17 Astragårdenissa, Vöyrintie 16. Lisätietoja 6.10. järjestettävän tapahtuman kohdalla. Järj. Vapaa-aikatoimisto.

3.11. NINNI-KESKUSTELURYHMÄ klo 15 Astragårdenissa, Vöyrintie 16. Lisätietoja

13.10. järjestettävän tapahtuman kohdalla. Järj. Vapaa-aikatoimisto.

4.11. JUMPPAA 4-5-VUOTIAILLE LAPSILLE klo 17.30 Tegengrenskolanissa, Härmäntie 5. Lisätietoja 7.10. järjestettävän tapahtuman kohdalla. Järj. GF Balans.

4.11. JUMPPAA 2-4-VUOTIAILLE LAPSILLE klo 17.30 Koskeby skolassa, Härmäntie 5. Lisätietoja 7.10. järjestettävän tapahtuman kohdalla. Järj. GF Balans.

4.11. JUMPPAA 6-9-VUOTIAILLE LAPSILLE klo 18.30 Tegengrenskolanissa, Härmäntie 5. Lisätietoja 7.10. järjestettävän tapahtuman kohdalla. Järj. GF Balans.

4.11. VÄLINELIIKUNTAA 9-12-VUOTIAILLE klo 18.30 Koskeby skolassa, Härmäntie 5. Lisätietoja 7.10. järjestettävän tapahtuman kohdalla. Järj. GF Balans.

4.11. KÄSITYÖKAHVILA klo 18.30 Djupsundin kylätalolla, Kvimontie 465. Lisätietoja 7.10. järjestettävän tapahtuman kohdalla. Järj. Djupsund Lövsund Teugmo Byaråd r.f.

- Falsade tak
- Inplätning av skorstenar
- Rännor och taksäkerheter
- Fönsterbleck och plåtlister

Oravais Plåtslageri
Jens Norrgård 050-592 4888

KM Roofing
050-572124 050-5689549

Plåtslageri • Maskinfalsade plåttak
Fönsterplåt/Plåtlister
Taksäkerhetsprodukter
Inplätning av skorstenar
Skräddarydda lösningar enligt kundens behov

Lagervägen 9 A7, 65610 Korsholm • 050 572 1214 / 050 568 9549 • www.kmroofing.fi

SIMPPES

MÅLERI & KAKEL

Simon Ingman
Tel. +358 50 096 9460 simppes.maleri@gmail.com

oy RSW Ab

• Rakennus
• Bygg

0400 357 931

sixten.wester@rswbygggtjanst.com

BioCleaner
JÄTEVESIPUHDISTAMO - RENINGSVERK

Begär offert!

BC-6 breik.fi
Ab BReik Oy

050-5241983 Bo Rintamäki
044-3221818 N. Ingman

Juristbyrå - Lakimiestöimistö

LASSUS
PauLexsus

...fåar e
ti papäs!

Kenneth: 050-592 3496
Mona: 050-587 5315
Tunnelvägen 3 Oravais

VIKSTRÖM

Takbyten och falsade tak av oss!
Nyckel i hand!

Fråga offert!
044-725 7006

BYGG OCH RENOVERING M.M.

Tom ALLTIALLO

Ring **050 525 7216**
tom@tomsalltiallo.nu

KARITA YRITTÄJÄNÄ 10 VUOTTA...JA TYÖ JATKUU!

Juhlan kunniaksi tarjoamme Sinulle illan Holmsgårdenilla!

Fenno Optiikan kehyyssuunnittelija Erik Nyman esittelee Titan ja Etnia Barcelona mallistoja. Olet tervetullut **Holmsgårdenille (Norrvalla) maanantaina 6.10.2025 kello 18** alkaen osoitteessa **Vöyrintie 305. 50 nopeinta ilmoittautujaa mahtuu mukaan!**

Nälissään Sinun ei tarvitse illan aikana olla; tarjolla on pientä sulaista ja makeaa.

Sitovat ilmoittautumiset JOKO nettisivujemme ilmoittautumislomakkeen kautta www.karitanoptiikka.fi TAI sähköpostitse karitanoptiikka@fennooptiikka.fi. Kerrothan ilmoittautumisen yhteydessä, jos Sinulla on jokin ruoka-aineallergia.

Fenno OPTIIKKA **Karitan Optiikka** 

Vöyrintie 5, Vöyri puh. 06 383 7333 Palvelemme ma-to klo 10-17

INRED MED TRÄ www.svarvars.fi

Lokalproducerade inomhuspaneler
- över 30 olika alternativ att välja mellan

Stort utbud av trälistor
- obehandlade och vitmålade

Massiva trägolv av inhemsk furu

Svarvars 

Bangatan 39, Nykarleby | må-fr 7.30-17, lö 9-13
Ta kontakt > sales@svarvars.fi eller 06 788 9950



Sedan 1990-talet har Oravais historiska förening verkat här. Furirbostället flyttades från Karvat till Oravais 1995. / Oravaisten historiallinen yhdistys on toiminut täällä 1990-luvulta lähtien. Furirbostället siirrettiin Karvatista Oravasiin vuonna 1995.

FOTO: SIMONE ÅBACKA

Furirbostället – mer än ett hembygdsmuseum

Historia

Med passion, intresse och tal-kotimmar har Oravais historiska förening förvandlat ett bortglömt slagfält till en samlingsplats för lokal kultur och historia.

– Vi sysslar med lite mer än hemslöjd. Fast vi har nog sysslat med sånt också, säger Göran Backman, eldsjäl och ordförande för Oravais historiska förening.

Han har räknat upp antalet ben föreningen står på – och det är många. Men vi tar det från början.

Allt börjar 1992, mitt i "laman". Vid slagfältet i Oravais finns inte mycket att se. Minnesstenen uppe på kullen har stått där den står sedan 1894. Årligen besöks den av cirka 4 000 personer. Men varför?

– Vi kunde inte förstå varför folk besökte den. Det fanns inget annat att se här. Då förstod vi att något måste göras, säger Backman.

Sagt och gjort. En förening grundas och Göran Backman blir ordförande. Sedan dess har det rullat på.

Det första man väljer att fokusera på är den historiska bakgrunden. Det är ju en ganska tråkig, men viktig, del av Finlands



Allt fanns nedskrivet: Hur stora fönstren skulle vara, rumsindelningen och så vidare. De gjorde det lätt för oss att skapa den här miljön.

Göran Backman, ordförande för Oravais historiska förening.

historia som har utspelat sig på åkrarna strax intill den livligt trafikerade riksvägen.

– Det är krig och bedrävelse – det värsta som kan finnas. Hur presenterar man det för besökarna?

Man bestämmer sig för att ta kontakt med Åbo Universitet och Umeå Universitet. Tillsammans med universitetens historiska avdelningar skapar man den historiska basen med informations-skyltar och böcker.

Det pedagogiska har alltid varit viktigt för både den pensionerade rektorn Backman och för föreningen. I Vörås lokala läroplan står det numera att alla skolelever ska

göra ett besök vid slagfältet i hemkommunen.

Men man vill också levandegöra historien. Göran Backman reser till Krigsarkivet i Stockholm. Här finns allt han behöver. Han tar reda på hur höga hattarna ska vara, vilket snitt och vilka färger dräkterna ska ha. Sommaren 1993 börjar man sy dräkter till det som ska bli Österbottens regementes "Lif Compagnie".

– Regementet har blivit som en mobil marknadsföringsenhet för hela det här området, Oravais och Finlands historia med Sverige, säger Backman.

Sedan man grundade Österbottens regemente har man besökt så gott som hela Norden, Baltikum, Belgien, Tyskland och Ryssland.

– Men nu för tiden vill vi inte ha något med ryssarna att göra, säger Backman.

När 200-årsdagen uppmärksammades under högtidliga former 2008 hade man många långväga gäster från bland annat Ryssland.

– Jag hade varit i kontakt med vår dåvarande statsminister Matti Vanhanen för att fråga honom om det var okej att bjuda in de ryska militärattachéerna. Han tyckte att tiden var mogen då, säger Backman.

Det var första gången ryska representanter deltog i en ceremoni vid slagfältet i Oravais.

– Och kanske sista gången också. Vid 175-årsjubileet hade världskriget just avslutats, så då var det inte heller läge att bjuda in dem.

När föreningen startade fanns inga byggnader på området. Det blev det snabbt ändring på.

– Först byggde vi ett soldattorp. Vi tog ner stockarna själva och bilade dem. Vi funderade mycket på hur det skulle se ut.

1995 var det dags för nästa projekt – ett "vansinnesprojekt", enligt Göran Backman. I Karvat stod ett officersboställe som skulle rivas. Det skänktes till föreningen som lade 2 500 talkodagar på att plocka ner, flytta och bygga upp det som i dag heter Furirbostället.

– Allt fanns nedskrivet: Hur stora fönstren skulle vara, rumsindelningen och så vidare. De gjorde det lätt för oss att skapa den här miljön.

I dag finns bland annat en utställning, en miniatyr av slagfältet och restaurangen Ädelbragd i huset.

– Det var en genial idé att börja servera historisk mat här, säger Backman.

Föreningen kom i kontakt med kocken Kenny Sundqvist som gärna hoppade på tåget. Tillsammans

med den svenska mathistorikern Christina Steen tog man fram recept på maten som serverades för 200 år sedan. Årligen har restaurangen kring hundra bokningar.

Sedan 1990-talet har byggnaderna på området blivit fler. Enligt uppgifter har Furirbostället varit omringat av elva byggnader när det stod i Karvat.

– Miljöerna här bildar en helhet och vi får väl nästan säga att det i dag är en attraktion, säger Backman.

Allt har skapats med hjälp av tal-koarbetare, fonder och projektbidrag. Ekonomiskt understöd har också gjort att man kan anställa folk. Under sommaren har man 5–10 sommarjobbare. Verksamhetsledaren Lilian Pettersson-Smeds är sysselsatt året om.

Under sommaren var det full fart vid Furirbostället. En köks-trädgård anlades, fåren betade i sin hage och hönorna sprang fritt på gården. En hel del evenemang har man också hunnit med. Bland annat en utställning med verk av konstnären och hantverkaren Mårten Lassus.

Och en viss KAJ-effekt har man märkt av.

– Många kommer till kommunen, men alla hittar ju inte hit. Men svenskarna verkar nog ha fått en ögonöppnare för Finland, säger Pettersson-Smeds.

– Det är jätteviktigt att vi håller i det här från kommunens sida och lever vidare på det här nu, säger Backman som också är ny ordförande för fullmäktige i Vörå.

Jannike Back
jannike.back@vasabladet.fi



Göran Backman visar var den första inristningen på Lotta Svärds sten finns. / Göran Backman näyttää, missä on Lotta Svärds kiven ensimmäinen kaiverrus.

FOTO: JANNIKE BACK



Lilian Pettersson-Smeds, verksamhetsledare för Oravais historiska förening, Miranda och i förgrunden hennes morfar Göran Backman. / Oravaisten historiallisen yhdistyksen toiminnanjohtaja Lilian Pettersson-Smeds sekä Miranda ja etualalla hänen isoisänsä Göran Backman.

FOTO: JANNIKE BACK



När Furirbostället uppfördes på sin nuvarande plats gjorde man mycket research hur det skulle se ut. Göran Backman visar var man tidigare råkat klotta med färg, vilket gav dem en hint om vilken kulör man skulle använda. / Kun Furiirin puustelli rakennettiin nykyiselle paikalleen, tehtiin sen ulkonäön suhteen paljon taustatyötä. Göran Backman näyttää, mihin aiemmin oli sotkettu maalia, mikä antoi vihjeen siitä, mitä väriä tulisi käyttää.

FOTO: JANNIKE BACK



Under sommaren har man anlagt en tidsenlig köksträdgård vid Furirbostället. / Kesällä Furiirin puustelliin perustettiin ajanmukainen hyötypuutarha.

FOTO: JANNIKE BACK

Furiirin puustelli – enemmän kuin kotiseutumuseo

Historia

Oravaisten historiallinen yhdistys on intohimon, kiinnostuksen ja talkootyön turvin muuttanut unohdetun taistelutukentän paikallisen kulttuurin ja historian kohtauspaikaksi.

– Me teemme vähän muutakin kuin käsitöitä. Tosin olemme kyllä harrastaneet sitäkin, kertoo Göran Backman, yhdistyksen puuhamies ja puheenjohtaja.

Hän on laskenut, kuinka monella jalalla yhdistys seisoo – ja niitä on monta. Mutta aloitetaan alusta.

Kaikki alkaa vuonna 1992, keskellä lamaa. Oravaisten taistelukentällä ei ole paljon nähtävää. Kukkulalla on seissyt vuodesta 1894 lähtien muistokivi, jota käy katsomassa vuosittain noin 4 000 henkilöä. Mutta miksi?

– Emme voineet ymmärtää, miksi ihmiset kävivät täällä. Eihän täällä ollut mitään muuta nähtävää. Silloin ymmärsimme, että jotain täytyy tehdä, kertoo Backman.

Sanottu ja tehty. Yhdistys perustettiin ja Göran Backmanista tuli sen puheenjohtaja. Sen jälkeen toiminta on pyörinyt tasaisesti eteenpäin.

Ensimmäinen asia, johon päätettiin keskittyä, oli historiallinen tausta. Onhan kyse melko synkstä, mutta tärkeästä osasta Suomen historiaa, joka on tapahtunut vain kivenheiton päässä vilkkaasti liikkennöidystä valtatiestä.

– Se on sotaa ja kurjuutta – pa-hinta mitä voi olla. Miten sellaista esitellään vierailijoille?

Yhdistys päätti ottaa yhteyttä Turun yliopistoon ja Uumajan yliopistoon. Yhdessä yliopistojen historian laitosten kanssa luotiin historiallinen perusta infotaului-neen ja kirjoineen.

Pedagogisuus on aina ollut tärkeää sekä eläkkeellä olevalle rehtori Backmanille että yhdistykselle. Nykyisin Vöyrin paikallisessa opetussuunnitelmassa määrätään, että kaikkien koululaisten on vierailtava kotikunnan taistelupaikalla.

Yhdistys halusi myös elävöittää historiaa, joten Göran Backman matkusti Tukholman Sota-arkistoon; siellä oli kaikki, mitä hän tarvitsi. Hän selvitti, kuinka korkeita hattujen tuli olla sekä millainen leikkaus ja mitkä värit univormuissa tuli olla. Kesällä 1993 alettiin ommella asuja, jotka muodostivat Pohjanmaan rykmentin “Lif Compagnien”.

– Rykmentistä on tullut koko tämän alueen, Oravaisten sekä Suomen ja Ruotsin yhteisen historian eräänlainen liikkuva markkinointi-tyksikkö, sanoo Backman.

Pohjanmaan rykmentin perustamisen jälkeen on vierailtu lähes koko Pohjolassa, Baltian maissa, Belgiassa, Saksassa ja Venäjällä.

– Mutta nykyään emme halua olla venäläisten kanssa missään tekemisissä, Backman toteaa.

Kun 200-vuotispäivää vietettiin juhlallisina menoin vuonna 2008, mukana oli monia kaukaa tulleita vieraita, myös Venäjältä.

– Olin ollut yhteydessä silloiseen pääministeriimme Matti Vanhaseen ja kysynyt häneltä, oliko venäläisten sotilasasiamiesten kutsuminen sopivaa. Hänestä aika oli silloin kypsä, Backman kertoo.

Se oli ensimmäinen kerta, kun venäläisedustajat osallistuivat Oravaisten taistelukentän tilaisuuteen.

– Ja ehkä viimeinenkin. 175-vuotisjuhlan aikoihin maailmansota oli juuri päättynyt, joten silloin-kaan ei ollut sopiva hetki kutsua heitä.

Kun yhdistys perustettiin, alueella ei ollut lainkaan rakennuksia. Se muuttui kuitenkin nopeasti.

– Ensin rakensimme sotilastorpan. Kaadoimme hirret itse ja talttasimme ne. Mietimme paljon, miltä torpan pitäisi näyttää.

Vuonna 1995 oli seuraavan hankkeen – Backmanin sanoin “järjetömän tempauksen” – vuoro. Karvatissa seisoi upseerin puustelli, joka oli tarkoitus purkaa. Se lahjoitettiin yhdistykselle, joka käytti 2 500 talkoopäivää purkaakseen, siirtääkseen ja rakentaakseen uudelleen sen, mitä nykyään kutsutaan Furiirin puustelliksi.

– Kaikki oli kirjattuna: kuinka suuria ikkunoiden piti olla, huonejako ja niin edelleen. Sen ansiosta meidän oli helppo luoda tämä ympäristö.

Nykyään talossa on mm. näyttely, taistelukentän pienoismalli ja ravintola Ädelbragd.

– Oli nerokas idea alkaa tarjota täällä historiallista ruokaa, sanoo Backman.

Yhdistys otti yhteyttä kokki Kenny Sundqvistiin, joka läh-ti mielellään mukaan. Yhdessä ruotsalaisen ruokahistorioitsija Christina Steenin kanssa laadittiin reseptejä ruoista, joita tarjoiltiin 200 vuotta sitten. Ravintolalla on vuosittain noin sata varausta.

Alueelle on 1990-luvulta lähtien noussut lisää rakennuksia. Tietojen mukaan Furiirin puustellin ympärillä oli 11 rakennusta sen seisossa Karvatissa.

– Ympäristöt täällä muodostavat kokonaisuuden. Voidaan sanoa, että tämä on nykyään nähtävyys, toteaa Backman.

Kaikki on syntynyt talkoolais-ten, säätiöiden ja hankerahoituksen avulla. Taloudellinen tuki on myös mahdollistanut työntekijöiden palkkaamisen. Kesäisin alueella työskentelee 5–10 kesätyöntekijää. Toiminnanjohtaja Lilian Pettersson-Smeds on työllistetty ympäri vuoden.

Kesällä Furiirin puustellissa oli täysi tohina. Sinne perustettiin hyötypuutarha, lampaat laidun-sivat aitauksessaan ja kanat juoksentelivat vapaasti pihalla. Myös monia tapahtumia ehdittiin järjestää, mm. taiteilija ja käsityöläinen Märten Lassuksen töiden näyttely.

Tietty KAJ-ilmiö on myös pantu merkille.

– Monet vierailevat kunnassa, mutta kaikki eivät löydä tänne asti. Ruotsalaisille on kuitenkin selvästi avautunut uusia näkökulmia Suomeen, sanoo Pettersson-Smeds.

– On todella tärkeää, että me kunnassa pidämme tästä kiinni ja jatkamme tätä nyt, sanoo Backman, joka on myös Vöyrin valtuuston uusi puheenjohtaja.



Slagfältet i Oravais.

FOTO: JANNIKE BACK

Där Riksåttan möter havet

Oravais från ovan

En småbåtshamn, ett slagfält och ett gammalt järnbruk. Så här ser Oravais ut från fåglarnas perspektiv.



Centrum av Oravais och riksväg 8. Trots att den räknas som kustväg är Oravais ett av få ställen där man ser havet längs vägen.



Kimo bruk grundades 1702 och var i tiderna landets mest produktiva järnbruk.



Stenparken i Oravais. Här samsas över 100 olika stensorter. Parkens yngsta bergarten är "bara" 77 miljoner år gammal.



Ståtlig står Oravais kyrka på Karlsberget. Där har den stått sedan 1790-talet.



Centrum av Oravais.



Oravais hamn och simstrand. Här har tusentals barn lärt sig simma genom åren.



Slagfältet i Oravais spelar en viktig roll i Finlands historia.



I väntan på delar står William Smeds Oldsmobile Delta 98 i hans pappas uthus. Det är också en del av raggarlivet.

William Smeds visar raggarlivet i tv-serien: "Lärde mig mycket"

—
Tv

Det första avsnittet av "Pilsnerraggarnas" andra säsong har startats över 50 000 gånger på Yle Arenan. William Smeds från Maxmo är en av huvudpersonerna.

I ett uthus på pappans gård i Maxmo står den, William Smeds Oldsmobile Delta 98.

– Det här är också en del av raggarlivet. Den gick inte igenom besiktningen, så nu får jag vänta på delar, säger William.

Till vardags kör han en Volks-

wagen Golf. Oldsmobilien är hans raggarbil.

I augusti hade den andra säsongen av Yle-serien "Pilsnerraggarna" premiär. William Smeds från Maxmo är ny huvudperson i succéserien. Men hur hamnade han där? Vi tar det från början.

William kommer från en bilintresserad familj. Både hans pappa och farfar har ett stort intresse för gamla bilar, så det föll sig naturligt att det också skulle bli Williams stora hobby. Sin första bil fick han när han var sex år gammal.

– En 65 Ford Taunus. Den är ett vrak än i dag.

Han och hans pappa hade en dröm att rusta upp den passligt till hans 18-årsdag, men bilen står fortfarande på gården. William är 24 år gammal och har redan hunnit äga nio bilar – lika många som vissa människor äger under hela sin livstid.

Det var i maj 2024 produktionsbolaget Eva Lingon tog kontakt med honom angående tv-serien. Inspelningarna pågick under sommaren och en bit in på hösten.

– Jag lärde mig väldigt mycket under inspelningarna. Första dagen kom filmaren hit med ett grov-schema på vad han ville filma, till exempel "William gör sig i ordning

för en kväll på stan". Då var det bara att klä av sig och börja om från början, säger han.

Han har sett serien två gånger och ska se den åtminstone en gång till.

– Farmor och farfar vill ha filmkväll, så jag ska se den med dem också, säger han.

William anser att han är sig själv rakt igenom i serien.

– I första avsnittet är jag kanske lite obekvämt. Det låter som att jag får en elstöt när jag pratar.

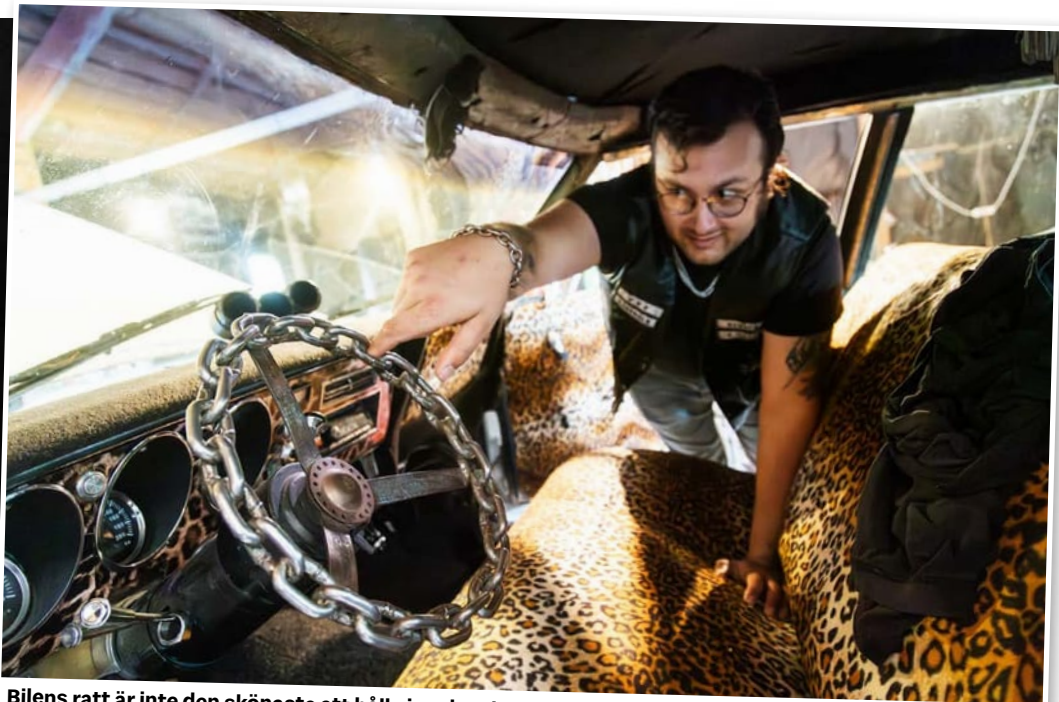
– Det är det bara du som märker, säger hans flickvän Elma Karlsson. Ja precis, hans flickvän. Det var mycket prat om brudar i den senas-

te säsongen av "Pilsnerraggarna". William och Elma träffades genom gemensamma vänner ungefär en månad efter att inspelningarna avslutades.

En annan sak som diskuteras ofta under seriens gång är bristen på engagemang vid Pilsner Waffes klubblokal i Korsholm. Men hur står det till i dag?

– Det är roligt i serien att vi framstår som sorgliga gubbar som tycker att allt var bättre förr. Men det är precis som i serien. Vardagslivet tar upp allas tid, så det är svårt att få något gjort, säger William.

Trots det blomstrar raggarkulturen. I Finland finns sex stycken



Bilens ratt är inte den skönaste att hålla i under vinterhalvåret, enligt William Smeds. Varma handskar rekommenderas.



FOTO: JANNIKE BACK



William Smeds.



William Smeds bil, en Oldsmobile Delta 98.

Pilsner Waffes-klubbar. När klubben med säte i Korsholm firade 13 år i somras hade de gäster som hade kört 800 kilometer enkel väg för att komma till festen. Under hösten ska William och hans vänner besöka en av klubbarna i Villmanstrand.

– Vi reser dit med Tervajoki-klubben. De har en husbilsbuss, så vi ryms alla med dem.

På armen har han Pilsner Waffes döds-kalle tatuerad. Den gjorde han i tv-serien, som fullvärdig medlem i klubben. Att bli medlem i raggarklubben är inte något man bara blir, det tar sin lilla tid. Först blir man så kallad ”hang around”, då man lär känna de övriga medlemmarna och blir vän med dem. När man blivit accepterad röstar klubben om man får stiga till nästa nivå: ”prospect”. Då får man bära Pilsner Waffes läderväst, utan döds-skallen på ryggen.

Efter cirka sex månader är det dags för omröstning igen. Då krävs hundra procent av rösterna för att

man ska bli fullvärdig medlem.

– Det är jätteroligt att skoja med folk om att vi har helt sjuka ritualer för att man ska få gå med, typ att man ska offra ett får. Men det behöver man inte göra. Det är egentligen en rätt tråkig process, säger William.

Williams pappa Janne är den som till stor del inspirerat sin son till livsstilen som raggare.

– Vi pratar om allt mellan himmel och jord, men främst musik och bilar. Pappa har kring 10–20 bilar, men han kör inte med dem alla.

Ett annat stort intresse de delar är husguden Elvis.

– Alla har en superhjärte och Elvis har alltid varit min, säger William. Målet är att någon gång besöka Elvis hem Graceland i Memphis, Tennessee.

– Men då svimmar jag nog. Det är som att en fotbollsälskande 8-åring får träffa Lionel Messi.

Inte bara fritiden går åt att sitta bakom ratten, det är även så William Smeds förtjänar sitt levebröd.

Han jobbar nämligen som sop- och slambilschaufför.

– Jag trivs jättebra på jobbet. Huvudsaken är att jag får köra ett fordon, det spelar inte så stor roll vilket, säger William, som är utbildad bilmekaniker.

– Men jag är inte intresserad av att skruva på jobbet.

Så hur har då livet förändrats för Pilsnerraggarnas huvudrolls-innehavare? Inte mycket, säger han.

– Men på Juthbackamärknaden fick jag inte vara i fred, då var det en del som ville ta bild med mig. Annars är det inte så annorlunda.

Nu har Maxmo både Pilsnerraggare-William och KAJ-Jakob.

– Kanske folk börjar stå i butiken och diskutera vad de har för koppling till en, precis som de gör med KAJ. Jag hade till exempel Jakobs mamma som dagistant, säger William med ett skratt.

Jannike Back
jannike.back@vasabladet.fi

Teaterresa till Wasa Teater

Bussresa. Fritidskansliet ordnar bussresa lördag 29.11 klockan 16 till Wasa Teaters pjäs ”Festerna – och allt där emellan”. Anmälningar till fritidskansliet, 382 1671 eller e-post fritid@vora.fi senast 14.11. Pris: 33 euro inklusive buss och biljett.

Festerna handlar om Eevas familj där människovärdet mäts i prestationer. När Eeva först förlorar jobbet och sen får skilsmäso-

besked från Heikki – mitt under deras 30-åriga bröllopsdagsfest – börjar fasaden rämna. Medan yngsta sonen Oliver flyttar hemifrån och dottern Sara balanserar på gränsen till utbrändhet i finansvärlden, tvingas alla i denna konflikträdda familj till slut möta det som ingen vågat säga högt. Det blir en pinsamt rolig fest där allt bokstavligen rasar samman – och du är bjuden!

Märk vägen med plogkäppar!

Vi påminner väglag och enskilda personer som har kommunal snöplogning, att märka ut vägen med plogkäppar i god tid innan snön kommer. Omärkta vägar lämnas oplogade.

Privata gårdsvägar som är lång-

re än 100 meter har rätt att få kommunal snöplogning mot en avgift om 101,22 euro/säsong.

Vill man avsluta kommunal snöplogning ska man i god tid före säsongen inleds meddela per e-post till tekniska@vora.fi.

Aurausmerkit paikoilleen!

Muistutamme tiekuntia ja yksityishenkilöitä, joiden teiden lumenauruksesta kunta vastaa, asettamaan aurausmerkit paikoilleen hyvissä ajoin ennen lumen tuloa. Merkitsemättömät tiet jätetään a-raamatta.

Yli 100 metrin pituiset yksityiset pihatiet ovat oikeutettuja kunnalliseen lumenaurukseen 101,22 euron kausimaksua vastaan.



FOTO: PRIVAT

Jos ette enää halua kunnallista lumenaurasta, ilmoittakaa asiasta hyvissä ajoin ennen kauden alkua sähköpostitse osoitteeseen tekniska@vora.fi.

Födda



Den 7 juli 2025 fick Johanna och Samuel Erikson tvillingar, en pojke och en flicka. Pojken heter Leander Gabriel Erikson och flickan heter Kristina Beata Erikson. Deras syskon är Ingrid, 5 år, Benjamin, 3 år och Nathanael, 1 år. Familjen bor i Lotlax, Vörå.



Hanna och Simon Ollus i Vörå fick en flicka den 5 juni 2025. Hon heter Anni och var vid födseln 52,5 cm lång och vägde 4105 gram. Hennes syskon är Arvid, 10 år, och Signe, 7 år.

Döpta

- Bengs Ingrid Ida Marie, född 17.04.2025
- Rönnlund Ludvig Arne Johannes, född 07.05.2025
- Ollus Anni Ethel, född 05.06.2025

Döda

- Ehrström Martin Holger, avled 17.07.2025, 88 år
- Siirtola Kerttu Kyllikki, kuoli 29.07.2025, 90 vuotta
- Hautanen Martti Kustaa Johannes, kuoli 01.08.2025, 89 vuotta
- Granberg Nils Karl Mårten, avled 02.08.2025, 90 år
- Grägg Ragni Maria, avled 06.08.2025, 82 år
- Sandström Paul Jan Tommy, avled 13.08.2025, 56 år
- Kock Sven Erik, avled 24.08.2025, 86 år
- Fors Sven Erik, avled 01.09.2025, 75 år



Lydia Lehtola beskriver sig själv som en skribent. Särskilt genom låtskrivande får hon utlopp för sin kreativitet.

Musik

Lydia Lehtola, känd som den finska artisten Lyyti, kommer från Joensuu men känner sig mest hemma i Vörå.

Lydia Lehtola kommer cyklandes genom höstblåsten till intervjun. Efter att ha parkerat cykeln längs vägen vandrar vi upp till statyerna.

– Första gången jag såg det här stället så visste jag att jag någon gång vill filma in något här. Den här idén levde sedan vidare i flera år innan det nu i somras blev till verklighet, säger Lehtola.

Hon har nyligen släppt sin fjärde skiva tillsammans med bandet Lyyti. I musikvideon till albumets titellåt ”Pidän sulle paikkaa” syns bekanta vyer för de flesta Österbottningar. Tillsammans med sitt band, dansare och ett litet filmteam har Lehtola förvandlat Ehresparken i Vörå till ett sagoland.

Se musikvideon här.

Att parken för tillfället håller på att restaureras visste inte Lehtola innan arbetet med videon satte igång.

– Vi hade bra tajming. Förra



Lydia Lehtola säger att hon känner sig inspirerad av Ehresparken som ett uttryck för att skapa sin egen fantasivärld.

sommaren när jag var här så var parken i sämre skick, så det här var en bra överraskning.

Det nya albumet handlar om vänskap och att skapa en gemenskap, berättar Lehtola.

– Så jag ville fånga känslan av att skapa en egen verklighet i låten och skivan. Här i parken känner jag att Ernst Ehres har velat skapa sin egen fantasivärld och det känner jag starkt med, säger hon.

Lehtola är uppvuxen i Joensuu i Östra Finland, men att video spelades in i Vörå är inte en slump. Det är här, vid ett torp i Rejpelt, som Lydia Lehtola tillbringar delar av sommaren.

– Min identitet och min bakgrund är liksom en samling av olika platser och grenar av släkten från olika ställen. Men att jag har alltid haft en stark känsla för Vörå och min farmors släkt.

Lehtolas farmor är författaren Inga-Britt Wik. Hos henne bruka-

kade familjen tillbringa en del av somrarna. Fram tills dess att Wik gick bort då Lehtola var 13 år gammal.

Lehtola berättar att farmoderns böcker gett henne en chans att bekanta sig närmare med sin farmor i vuxenåldern.

– Jag har hamnat in på ett liknande spår eftersom jag studerar litteratur och gör musik. Lyrik är en jättestor del av mitt skapande, så min farmor är en förebild för mig på många sätt. Nu i vuxen ålder har jag börjat komma hit själv och skaffa en egen relation till släkttorpet och Vörå.

Även farfar Jörn Donner är känd både inom litteraturkretsar och utanför, men till honom har Lehtola ingen relation. Efter att äktenskapet mellan farfar Donner och farmor Wik föll samman bodde Lydia Lehtolas pappa Jakob Donner-Amnell med sin mor, medan fadern Jörn Donner försvann ur deras liv, berättar hon.

– Den kopplingen finns, men ingen annat, säger Lehtola om relationen till Jörn Donner.

Bandet Lyyti består av fem medlemmar. Lydia Lehtola är gruppens frontfigur och sångare. Samtidigt



FOTO: JAKOB STENVALL

skriver hon också låtarna och komponerar gruppens musik.

– Genom musiken har jag hittat en väg att uttrycka mig själv. När jag skriver en låt kan jag kombinera det lyriska med musiken och den kombinationen sätter ramar på och stödjer min kreativitet.

Lehtola säger att hon identifierar sig som en skribent. Nuförtiden är det låtskrivandet som gör upp den största delen av hennes skrivande.

– De senaste åren har jag inte hunnit skriva särskilt mycket eftersom musiken har liksom blivit en så stor del av mitt liv, men jag har alltid skrivit dagböcker, essäer, journalistiska texter och dikter.

Som artist beskriver Lehtola sin musik som lyrisk popmusik. Bland sina inspirationskällor nämner hon Vasas flora och fauna.

– Jag vill vara en berättare. Jag har märkt att mina låtar talar till folk med mycket olika slags bakgrunder, kanske genom att det finns en viss ödmjukhet och kärlek i den.

Även om hon vuxit upp i Östra Finland talar Lydia Lehtola svenska utan problem. Hon berättar att

hon talat svenska med sin pappa och senare övat upp språket genom att umgås med svenskspråkiga vänner och läsa böcker på svenska.

Då Lehtola befinner sig i Vörrå bor hon vid släkttorpet i Rejpelt, ett ställe med lång historia. Lehtola berättar att torpet, som ursprungligen är byggt som soldattorp någon gång under slutet av den svenska tiden, funnits i släkten i åtminstone fem generationer bakåt.

– Jag har alltid varit intresserad av historia. Då det i flera generationer bakåt har bott kvinnor ur min släkt här så känns det som det ställe där jag mest av allt har mina rötter.

Lehtola berättar att hon funderar fixa upp torpet så att hon kunde tillbringa tid där året runt.

– Det är ett ställe dit jag kan komma och skriva för mig själv och på vintern skulle jag ha mer tid för sådant. Under sommaren händer det så mycket, särskilt som musiker har jag de flesta av mina spelningar då.

Jakob Stenvall
jakob.stenvall@vasabladet.fi

Hösthälsningar från EMMI – nya möjligheter!

Utbildning

Hösten är här och med den en ny kursstart hos EMMI – och vilken start det blev! Intresset har varit större än någonsin, och redan under första veckan slog anmälningarna alla tidigare rekord. Det är fantastiskt att se så många vilja utvecklas, lära sig nytt och mötas i gemenskap.

Men du som missade starten – misströsta inte! Många kurser har fortfarande öppna platser, och det går utmärkt att hoppa på även efter kursstart. Besök gärna vora.fi/kursanmalan för att se vad som erbjuds just nu.

Nyhet för hösten: Smågruppsundervisning i språk

Vill du förbättra dina språkkunskaper i en mer personlig miljö? Då är höstens nyhet – smågruppsundervisning i språk – något för dig. Med endast 3–5 deltagare får du individuell handledning och övning både skriftligt och muntligt. Kursinnehållet anpassas efter dina behov och nivå, vilket gör lärandet både effektivt och inspirerande. Smågruppsundervisningen kostar lite mer än vanliga kurser – men du får också mycket mer tid och stöd från läraren.

Smart på IT – trygg teknik för pensionärer

Tekniken utvecklas snabbt, men det är aldrig för sent att hänga med! Kursen Smart på IT riktar sig till pensionärer som vill bli trygg

gare med digitala verktyg. Under fyra tillfällen får du lära dig om allt från Windows 11 och myndighetspost via Suomi.fi till säker nät-handel och underhållning på dator och smarttelefon. Du kan välja att delta i hela kursen eller enstaka tillfällen – meddela gärna detta vid anmälan. Kursen ordnas i Vörrå och Oravais med start den 10 oktober, i samarbete med pensionärsföreningarna och Svenska pensionärsförbundet. (ruotsinkielinen)

Folkdräktsveckoslut – ge din dräkt nytt liv!

Har din folkdräkt krympt i skåpet, eller saknas delar som bindmössa eller förkläde? Då är veckoslutskursen i folkdräktssömnad något för dig! I samarbete med Brages dräktbyrå och Vörrå folkdanslag, med stöd från Vörrå sparbanksstiftelse, erbjuder vi en helg fylld av kreativitet och tradition. Kursen inleds lördag 22 november med en öppen föreläsning om folkdräkterna i Svenskfinland – med särskilt fokus på Vörrådräkten. Välkommen att delta, även om du inte går kursen! För frågor eller materialbeställning, kontakta lärarna via e-post: draktbyra@brage.fi

Snart börjar planeringen för vårterminen 2026 – vi vill höra dina idéer!

Snart inleder vi planeringen för vårterminen 2026. Har du önskemål, idéer eller tips på kurser du skulle vilja se i vårt utbud? Hör gärna av dig!

EMMIIn syysterveiset – Huippualku ja uusia mahdollisuuksia!

Koulutus

Syksy on saapunut ja EMMIIn lukukausi alkanut. Lukukausi alkoikin rytinällä – kiinnostus on ollut suurempaa kuin koskaan ja ilmoittautumisten määrä oli ennätyskorkea jo ensimmäisellä viikolla! On upeaa, että niin monet tahtovat kehittyä, oppia ja olla yhdessä muiden kanssa.

Jos kuitenkin lukukauden alku jäi sinulta huomaamatta, älä huoli! Monilla kursseilla on edelleen tilaa ja kursseille voi tulla mukaan niiden alkamisen jälkeenkin. Käy tarkistamassa tämänhetkinen kurssitarjonta osoitteessa www.vora.fi/kursanmalan.

Syksyn uutuus: Kielten pienryhmäopetus

Tahdotko kehittää kielitaitoasi hie-man henkilökohtaisemmassa ympäristössä? Siinä tapauksessa sinulle sopii syksyn uutuus, kielten pienryhmäopetus. Henkilökohtaista ohjausta ja sekä kirjallisia että suullisia harjoituksia järjestetään vain 3–5 hengen pienryhmässä. Kurssin sisältö sopeutetaan sinun tarpeidesi ja osaamistasosi mukaan, mikä

Alamme pian suunnitella kevätlukukaudta 2026 ja tahdomme kuulla ajatuksianne!

Kevätlukukauden 2026 suunnittelu alkaa pian. Onko sinulla toiveita, ideoita tai vinkkejä kursseista, joita haluaisit meidän järjestävän? Ota yhteyttä!

tekee oppimisesta tehokasta ja innostavaa. Pienryhmäopetus on hie-man kalliimpaa kuin tavalliset kurssit, mutta pienryhmäopetuksessa opettaja voi antaa sinulle paljon enemmän aikaa ja tukea.

Teknologiataituri – turvallista tietotekniikkaa eläkeläisille

Teknologia kehittyy nopealla vauhdilla, mutta koskaan ei ole liian myöhäistä hypätä kyytiin! Tämä kurssi on tarkoitettu eläkeläisille, jotka haluavat saada varmuutta digilaitteiden käyttöön. Neljän tilaisuuden aikana saat oppia kaiken Windows 11:sta ja suomi.fi:n kautta lähetettävästä viranomaispostista

Kurser som startar i oktober/Lokakuussa alkavat kurssit

- 111717 Käsityö, ent. Petterinmäen koulu, 4.10–8.11.2025
- 130103 Släkt och hembygdsforskning, Vörrå kulturhus, 7.10–25.11.2025
- 340703 Smart på IT, för pensionärer, 10.10–14.11.2025, Vörrå huvudbibliotek
- 340705 Smart på IT, för pensionärer, 10.10–14.11.2025, Tallåsen Oravais

Höstens föreläsningar/Syksyn luennot

- Virkkväll och bokprat med Garnknuten, Veronica Lönnqvist, Vörrå huvudbibliotek, 8.10.2025
- Hur pratar jag med min tonåring, Charlotta Vikman, Campus Norrvalla, 9.10.2025
- Att göra plats för fler – inkludering i föreningslivet, Emina Arnautovic, Campus Norrvalla, 13.10.2025
- Spritsmugglingen – en historisk inblick, Karl-Gustav Olin, Campus Norrvalla, 27.11.2025



En virkkväll anordnas i Vörrå huvudbibliotek.

FOTO: JANERIK HENRIKSSON/TT

turvalliseen verkkokauppa-asiointiin ja tietokoneiden ja älypuhelin-ten huoltoon. Voit osallistua koko kurssille tai yksittäisiin tilaisuuksiin. Ilmoitathan tästä ilmoittautumisen yhteydessä. Kurssi järjestetään Vöyriällä ja Oravaisissa 10.10. alkaen yhteistyössä eläkeläisyhdistysten ja Svenska pensionärsförbundetin kanssa (ruotsinkielinen)

Kansallispukuviikonloppu – anna puvullesi uusi elämä!

Onko kansallispukusi kutistunut kaapissa tai puuttuuko siitä osia, kuten tykkimyssy tai esiliina? Osallistu siinä tapauksessa kansallispuvun ompelukurssille! Luvassa on luovuuden ja perinteiden täyteinen viikonloppu, joka järjestetään yhteistyössä Bragen pukutoimiston ja Vörrå folkdanslag rf:n kanssa Vörrå sparbanksstiftelsen tuella. Kurssi alkaa lauantaina 22.11. yleisölle avoimella luenrolla ruotsinkielisen Suomen kansallispuvuista, joista erityistä huomiota kiinnitetään Vöyri n kansallispukuun. Luennolle voi osallistua, vaikkei osallistuisi kurssille! Jos sinulla on kysyttävää tai jos tarvitset materiaaleja, ota yhteyttä opettajiin sähköpostitse draktbyra@brage.fi.



Vörå laddar upp för löparfest

Terräng-FM

Vörå och Norrvalla står värd när terräng-FM går av stapeln 11.-12 oktober. Arrangörerna utlovar en löparvänlig bana och spännande tävlingar.

Det drar ihop sig till löparfest i Vörå. 11-12 oktober ordnar IF VOM, i samarbete med Folkhälsan, terräng-FM vid Norrvalla.

– Terräng-FM har oftast ordnats på våren, så vi bryter lite ny mark nu när det ordnas på hösten, säger Joakim Träskelin, idrottsproducent på Folkhälsan och tränare på Vörå idrottsgymnasium. SUL, Finlands Friidrottsför-

bund, har tänkt ordna terräng-FM på hösten de kommande två åren, för att sedan utvärdera vilken årstid som passar bäst för mästerskapet.

Senast terräng-FM ordnades i Vörå var 2016. Nu kommer banan att ha en liknande dragning, med vissa förbättringar.

– Det är en riktigt trevlig terrängbana med varierande underlag. Största delen är på grus, men man springer också på en äng där vi satt gräs. Man kommer att kunna springa med spikskor, säger Johan Nordmyr som fungerar som tävlingsledare.

– Banan är riktigt löpvänlig, säger Träskelin.

Tävlingarna pågår i dagarna två med lördagen som huvuddag. Då tävlar ungdomsklasserna, damerna och herrarna. Yle kommer vara på plats och sända den första tävlingsdagen. På söndagen är det dags för knattarna och veteranerna. Under helgen kommer löpare i åldrarna 7-90 år att ställa sig på startlinjen.

– Det brukar vara en eller två 90-åringar med, men man vet aldrig hur många som dyker upp, säger Träskelin.

Knattarnas lopp har inte FM-status, men för de allra yngsta kan det vara första chansen att delta i en stor tävling med mycket publik.

– Vi hoppas förstås på många

deltagare från de lokala föreningarna i de yngsta klasserna.

I fjol hade terräng-FM 400-500 deltagare per tävlingsdag. I år siktar man på att sammanlagt ha 1000 deltagare. För att anmäla sig till tävlingarna gäller det att vara redo 1 oktober.

– Man måste vara lite uppmärksam som deltagare när man anmäler sig till loppet. Det är nästa års friidrottslicens som gäller när man anmäler sig, säger Nordmyr.

– Den nya licensen kan man köpa första oktober, så man har maximal nytta av den, säger Träskelin.

För publiken blir det också intressanta tävlingar berättar Johan

Nordmyr och Joakim Träskelin.

– Lokala löparen Leo (Leonard) Markén kan vara intressant att se. Hur klarar han sig i terrängen? En annan som deltar är Topi Raitanen. Det blir säsongens första tävling för honom: comeback efter att han varit skadad, säger de.

– Skidstjärnan Krista Pärmäkoski lär vara på väg hit. Det kan bli en intressant duell mellan henne och Cecilia Österblad, som tog silver i Kalevaspelen i somras.

Även Mustafe Muuse gör som bäst en terrängsatsning, berättar Nordmyr och Träskelin.

Tidpunkten för årets terräng-FM öppnar också upp för fler än bara friidrottare att delta.

Vöyrillä valmistaudutaan urheilujuhlaan

SM-maastot

Vöyri ja Norrvalla isännöivät 11.-12.10. järjestettäviä maastojuoksun suomenmestaruuskilpailuja. Järjestäjät lupaavat juoksijaystävällisen reitin ja jännittäviä kilpailuja.

Vöyrillä valmistaudutaan urheilujuhlaan. IF VOM ja Folkhälsan järjestävät maastojuoksun suomenmestaruuskilpailut Norrvallassa 11.-12. lokakuuta.

– SM-maastot on yleensä järjestetty keväällä, joten raivaamme tietä uusille käytännöille, kun kisat järjestetäänkin syksyllä, sanoo Folkhälsanin urheilutuottaja ja Vöyrin urheilulukion valmentaja Joakim Träskelin.

Suomen Urheiluliitto ry:n (SUL) suunnitelmassa on SM-maastojen järjestäminen tulevana kahtena syk-

Ohjelma lyhykäisyydessään

Lauantai:

● Lauantai SM-maastot naisille, miehille, 15-, 17- ja 19-vuotiaille. Juniorit juoksevat 4 kilometriä. Naiset ja miehet juoksevat 4 tai 10 kilometriä.

● Ensimmäinen lähtö kello 11.00 ja viimeinen lähtö kello 15.45.

Sunnuntai:

● 7-13-vuotiaat juniorit osallistuvat (ei SM-kisaa). Sunnuntaina ratkaistaan myös Suomen aikuisurheiluliiton veteraanien mestaruus.

● Ensimmäinen lähtö kello 11.00 ja viimeinen lähtö kello 15.55.

● Yksityiskohtaiset tiedot verkkosivuilla sm-maastot2025.fi.

synä, jotta voidaan arvioida, mikä vuodenaika sopii parhaiten mestaruuskilpailujen järjestämiseen. SM-maastot järjestettiin Vöyrillä

viimeksi vuonna 2016. Nyt reitti on melko lailla sama, mutta siihen on tehty tiettyjä parannuksia.

– Se on kiva maastoreitti, jonka alusta vaihtelee. Reitillä on pääosin sorapohja, mutta se kulkee myös niityllä, jonne on kylvetty ruohoa. Kilpailijat voivat käyttää piikkareita, sanoo kilpailunjohtaja toimiva Johan Nordmyr.

– Rata on oikein juoksijaystävällinen, Träskelin sanoo.

Kilpailut jatkuvat kaksi päivää. Pääpäivä on lauantai, jolloin kilpailuvuorossa ovat nuoret, naiset ja miehet. Yle televisioi ensimmäisen kilpailupäivän. Sunnuntaina kilpailuvuorossa ovat juniorit ja veteraanit. Kilpailuviikonloppuna lähtöviivalle asetuu 7-90-vuotiaita juoksijoita.

– Kisoihin osallistuu yleensä yksi tai kaksi yksikymppistä, mutta koskaan ei voi tietää, kuinka moni

päättää osallistua, Träskelin sanoo.

Juniorit eivät kilpaile SM-tasolla, mutta kilpailu voi olla perheen pienimpien ensimmäinen mahdollisuus osallistua suureen kilpailuun, jossa on paljon yleisöä.

– Toivomme tietysti paljon junioriosallistujia paikallisista yhdistyksistä.

Viime vuonna SM-maastoihin osallistui 400-500 osallistujaa päivittäin. Tänä vuonna osallistujatavoite on yhteensä 1000 osallistujaa. Kilpailuun osallistuvien on oltava valmiita ilmoittautumaan 1. lokakuuta.

– Ilmoittautumisessa pitää olla vähän tarkkana. Kilpailuun ilmoittaudutaan ensi vuoden yleisurheilulisenssillä, Nordmyr sanoo.

– Uuden lisenssin voi ostaa lokakuun ensimmäisenä päivänä, jotta siitä saa parhaan mahdollisen hyödyn, Träskelin sanoo.

Johan Nordmyrin ja Joakim Träskelinin mukaan kilpailuista tulee kiinnostavia myös yleisölle.

– Voi olla kiinnostavaa seurata paikallista juoksijaa Leo (Leonard) Markénia ja sitä, miten hän pärjää maastossa. Myös Topi Raitanen osallistuu. Raitanen tekee paluun loukkaantumisen jälkeen kilpailussa, joka on hänelle kauden ensimmäinen.

– Hiihtotähti Krista Pärmäkoski aikoo kuulemma osallistua. Pärmäkoski ja Kalevan kisoissa viime kesänä hopeaa saanut Cecilia Österblad voivat joutua kiinnostavaan kaksintaisteluun.

Myös Mustafe Muuse panostaa tällä hetkellä maastoon, Nordmyr ja Träskelin kertovat.

Vuoden 2025 SM-maastojen ajankohta mahdollistaa osallistumisen myös muille kuin vain yleisurheilijoille.



Terränglopp med FM-status

- **H:** 4 km/10 km
- **D:** 4 km/10 km
- **H19:** 4 km
- **D19:** 4 km
- **H17:** 4 km
- **D17:** 4 km
- **P15:** 4 km
- **F15:** 4 km

Programmet i korthet

Lördag:

- FM för damer, herrar, 15-, 17- och 19-åringar. Juniörerna springer 4 km. Damerna och herrarna väljer mellan 4 och 10 kilometer.

- Dagens första start är klockan 11.00 och den sista starten klockan 15.45.

Söndag:

- Juniorer från 7 till 13 år tävlar (inte FM-status). Samtidigt avgörs SAUL:s (Suomen aikusurheiluliitto) mästerskap för veteraner.

- Dagens första start är klockan 10.00 och den sista starten klockan 15.55.

- Detaljerade tidtabeller finns på webbsidan sm-maastot2025.fi.

Joakim Träskelin och Johan Nordmyr är redo för höstens terräng-FM i Vörå. Loppen kommer starta och sluta vid Norrvallas konstgräsplan. / Joakim Träskelin ja Johan Nordmyr ovat valmiita Vöyrillä syksyllä järjestettäviä SM-maastoja varten. Lähtö ja maali ovat Norrvallan tekonurmikentällä.

FOTO: JANNIKE BACK

– Det är roligt att det här passar in för skidåkarna och deras träningsupplägg också. Även för orienterarna passar hösten bättre, säger Träskelin.

Han hoppas se både studerande och lokala förmågor i löpspåret.

– För österbottningarna är det perfekt: man behöver inte resa långa vägar för att delta, säger Träskelin.

Från arrangörshåll börjar det mesta vara i sin ordning, men vill man ställa upp som funktionär är det bara att höra av sig.

– Vissa funktionärsroller kan man inte ha för många av, till exempel de som står längs banan. Är man ivrig och vill hjälpa till är

– Mukavaa, että tämä sopii myös hiihtäjille ja heidän treenaikatauluilleen. Syksy sopii paremmin myös suunnistajille, Träskelin sanoo.

Hän toivoo näkevänsä juoksureitillä sekä opiskelijoita että paikallisia lahjakkuuksia.

– Pohjanmaalaisille sijainti on täydellinen. Heidän ei tarvitse lähteä kauas voidakseen osallistua kilpailuun, Träskelin sanoo.

Järjestäjien osalta lähes kaikki alkaa olla kunnossa, mutta kilpailuun voi vielä halutessaan ilmoittautua toimitsijaksi.

– Tiettyjä toimitsijoita ei voi olla liikaa, esimerkiksi niitä, jotka seisovat reitin varrella. Lämpimästi tervetuloa mukaan, jos intoa riittää ja haluat auttaa, Nordmyr sanoo.

Järjestäjät eivät tiedä, paljonko grillimakkaraa pitää hankkia, mutta sitä kuulemma löytyy.

– Yleisö saa valita, meneekö Elsan keittiöön lounaalle vai ostaa-rokansa alueelta, Nordmyr sanoo.

man varmt välkommen med, säger Nordmyr.

Hur många grillkorvar som ska köpas in har de inte koll på, men grillkorv lär det finnas.

– Publiken kommer att kunna välja om de vill gå till Elsas kök för lunch eller om de vill köpa sin mat ute på området, säger Nordmyr.

De hoppas också kunna locka tävlingsdeltagarna med Vörå kommunis KAJ-bastu.

– Och för långväga gäster kanske det är mer attraktivt att komma till Vörå nu efter KAJ:s stora framgångar, säger Nordmyr.

Jannike Back

jannike.back@vasabladet.fi

Myös Vöyrin kunnan KAJ-saunan toivotaan houkuttelevan osallistujia.

– Kisoihin tuleminen Vöyrille voi olla nyt houkuttelevampaa myös kauempaa tuleville KAJ'n menestyksen myötä, Nordmyr sanoo.

Running Festival for All Ages in October

On October 11–12, the Finnish Cross Country Championships will be held at Norrvalla in Vörå, featuring participants from ages 7 to 90. The event, now taking place in autumn, attracts track and field athletes, skiers, and orienteers alike. Several well-known names are among the competitors, and the organizers hope for up to 1,000 participants. Spectators can look forward to exciting duels on the running course.

FUI-verksamhet sporrar att pröva något nytt

Rådgivning

Här kommer en liten hälsning till dig som är företagare i Vörå: Kan du föreställa dig din produkt eller tjänst men med högre kvalitet, effektivare processer eller redo för helt nya marknader efter att ha genomgått en utvecklingsprocess? Eller kan du tänka dig att få pilot-testa en AI-lösning som sparar dig och dina anställda arbetstid och förbättrar företagets beslutsfattande? Det här är inga ouppnåeliga drömmar, utan de kan vara fullt genomförbara tillväxtspår även i Vörå.

FUI, det vill säga forskning, utveckling och innovation, erbjuder verktyg för att skapa nytt, stärka konkurrenskraften och på längre sikt etablera nya lösningar och arbetssätt. Det kräver varken övermänskliga resurser eller orimliga investeringar från start, ofta räcker det med att ställa frågorna: Vad kunde vi göra annorlunda? Vilka nya saker kunde jag lära mig? Hur kunde jag kombinera befintlig kompetens, maskiner, nätverk eller teknologi så att det uppstår ett mervärde?

● **Ett projekt som erbjuder många möjligheter**

I Vasaregionen pågår just nu projektet Innovation Boost – Vaasa Region, som har som syfte att få små och medelstora företag att intressera sig för att delta i FUI-verksamhet.

Inom projektet erbjuder vi information om test- och laboratoriemiljöer i Vasaregionen och även utanför regionen, kunskap



Företagsrådgivare Olav Nylund.

om olika finansieringsmöjligheter, rådgivning kring skydd av immateriella rättigheter (IPR) samt konkreta modeller för hur man kan använda artificiell intelligens och drönarteknik.

Varför borde man då engagera sig i detta? För den enkla orsaken att även om ett företag enbart gör en liten satsning på FUI kan det uppnå exempelvis effektivare processer – alltså mindre svinn och högre kvalitet – skapa ny affärsverksamhet, nya produkter eller tjänster samt hitta bättre beredskap för att konkurrera både i Finland och utomlands.

● **Hur kommer man igång?**

1. Kartlägg situationen i ditt företag. Fundera på var i din verksamhet det finns flaskhalsar eller potential. Finns det slöseri i processerna, egenskaper i produkten som kunderna efterfrågar, eller möjligheter att ta i bruk ny teknologi?

2. Hitta en samarbetspartner. Läroanstalter, forskningsinstitut eller andra företag kan ofta erbjuda kompetens, resurser eller test-

miljöer. Genom projektet Innovation Boost får du information om dessa miljöer och kontakter.

3. Planera en liten pilot. Man behöver inte genast starta med en stor satsning. En liten pilot, till exempel att pröva AI för att automatisera en specifik uppgift, kan ge insikter och bevis som utgångspunkt för nästa steg.

4. Kontrollera stödberättigande och ansök om stöd. Ta kontakt antingen med en företagsrådgivare på VASEK (till exempel mig) eller direkt med NTM-centralen/Business Finland. Ta reda på vilket stöd som passar för det planerade projektet, vilken stödnivå som gäller och vilka villkor som finns (t.ex. egen finansieringsandel, tidtabell, partnerskap).

● **Den bästa tiden att pröva är nu**

Jag vill uppmuntra företagarna i Vörå: Vänta inte på det perfekta ögonblicket – ofta är den bästa tiden att testa just nu. FUI-verksamhet är inte bara de stora företagens spelplan; även i Vörå finns utrymme för små och medelstora aktörer som vill utvecklas, förnya sig och ta vara på möjligheter.

VASEK och projektet Innovation Boost, NTM-centralen och Business Finland finns till för att företag ska få stöd på sin FUI-resa. Ta modigt kontakt – jag kan sparra din idé med dig, reda ut finansieringsmöjligheter och tillsammans kan vi fundera på hur FUI kan bli just ditt företags nästa steg framåt.

Olav Nylund

Företagsrådgivare, Vasaregionens Utveckling

Ab VASEK, olav.nylund@vasek.fi

TKI-toiminta on kannustin kokeilla uutta

Neuvonta

Hei yrittäjä Vöyriltä, kuvittelepa hetki: yrityksesi tuote tai palvelu, joka läpiviedyn kehitysprojektin jälkeen olisi laadukkaampi, tehos-
taisi prosesseja tai avaisi yrityksellesi kokonaan uusia markkinoita. Tai sellaisen tekoälyratkaisun pilotoiminen, joka säästäisi sinulta ja työntekijöiltäsi työaikaa ja parantaisi yrityksen päätöksentekoa. Nämä eivät ole pelkkiä haaveita, vaan ne voivat olla toteutettavissa olevia kasvupolkuja myös Vöyrillä.

Tutkimus-, kehitys- ja innovaatiotoiminta eli TKI tarjoaa keinot uuden luomiseen, kilpailukyvyyn vahvistamiseen ja pitkällä tähtäimellä näiden uusien ratkaisujen ja toimintatapojen vakiinnuttamiseen. Se ei vaadi yli-inhimillistä resurssia tai epärealistisia investointeja aluksi, vaan usein riittää pelkästään se, että kysytään: Mitä voisimme tehdä toisin? Mitä uutta voisoin oppia? Miten voisoin yhdistää olemassa olevan osaamisen, koneet, verkostot tai teknologiat niin, että syntyy jotain lisäarvoa?

● **Hankkeen tarjoamat monet mahdollisuudet**

Vaasan seudulla on nyt käynnissä Innovation Boost – Vaasa Region -hanke, jonka tarkoituksena on juuri herättää pk-yrityksiä mukaan TKI-toimintaan.

Hankkeen puitteissa tarjoam-

me tietoa testaus- ja kokeiluym-
päristöistä Vaasan seudulla sekä seudun ulkopuolella, tietoa erilaisista rahoitusmahdollisuuksista, neuvoja immateriaalioikeuksien (IPR) suojaamiseen, sekä erilaisia hyvin käytännönläheisiä toimintamalleja tekoälyn ja droonitekniikan käyttöön.

Miksi pitäisi sitten lähteä tällaiseen mukaan? Siitä yksinkertaisesti syystä, että yritys, joka tekee pieninkin panostuksen TKI-toimintaan, voi saada aikaan esimerkiksi tehokkaampia prosesseja eli vähemmän hävikkiä ja parempaa laatua, uutta liiketoimintaa, uusia tuotteita tai palveluja sekä paremmat valmiudet kilpailuun kotimaassa ja ulkomailla.

● **Miten lähteä liikkeelle?**

1. Kartoita tilanne omassa yrityksessä. Mieti missä kohdassa liiketoimintaasi on kipukohtia tai potentiaalia? Onko prosesseissa hukkaa, tuotteessasi ominaisuuksia, joita asiakkaat toivoisivat, tai uuden teknologian hyödyntämismahdollisuuksia?

2. Etsi yhteistyökumppani. Usein oppilaitokset, tutkimuslaitokset tai toiset yritykset voivat tarjota osaamista, resursseja tai testausympäristöjä. Innovation Boost -hankkeen kautta saat tietoa näistä ympäristöistä ja kontakteista.

3. Suunnittele pieni pilotti. Ei tarvitse lähteä heti matkaan suu-

rella panostuksella. Pieni pilotti, esimerkiksi tekoälyn hyödyntämisen kokeilu jonkin tietyn tehtävän automatisoimiseksi, voi tuoda lisätietoa ja näyttöä, jonka pohjalta ponnistaa eteenpäin.

4. Tarkista tukikelpoisuus ja hae tukea. Ota yhteyttä joko VASEKin yritysneuvojaan (esimerkiksi minuun) tai suoraan ELY-keskukseen/Business Finlandiin. Selvitä mikä tuki sopii suunniteltuun projektiin, mikä on tukitaso ja mitä ehtoja on (esim. oma rahoitusosuus, aika-taulu, kumppanuudet).

● **Paras hetki kokeiluun on nyt**

Haluan rohkaista vöyriläisiä yrittäjiä: älkää jääkö odottamaan täydellistä hetkeä – usein paras hetki kokeiluun on juuri nyt. TKI-toiminta ei ole vain suurten yritysten pelikenttää, myös Vöyrillä on tilaa pienille ja keski-suurille toimijoille, jotka haluavat kehittää, uudistua ja tarttua mahdollisuuksiin.

VASEK ja Innovation Boost -hanke, ELY-keskus ja Business Finland ovat olemassa sitä varten, että yritykset voivat saada apua TKI-matkaa varten. Ota rohkeasti yhteyttä – voin sparrata ideasi kanssasi, selvittää tukimahdollisuudet ja yhdessä miettiä, miten TKI voi olla juuri sinun yrityksellesi askel eteenpäin.

Olav Nylund

Yritysneuvoja, Vaasanseudun Kehitys

KOMMUNBLADET

Vill du annonsera i Kommunbladet?
Kontakta sales@vbl.fi

Höstlovsprogram i Vörå 2025

- Tisdag 14.10 kl. 18-19:**

 - **DINOSAURIA** – en föreställning om kärlek, känslor och dinosaurier av Wasa Teater på Vörå huvudbibliotek. Passar familjer med barn i åldern 4-8 år. Deltagaransökan: bibl.vora@vora.fi eller 050-476 1719. Begränsat antal platser. Avgiftsfritt evenemang tack vare stöd från Vörå Sparbanks Aktiastiftelse. Läs mera på Österbottens evenemangskalender www.events.osterbotten.fi. Arrangör: Vörå huvudbibliotek.

Torsdag 16.10 kl. 11-16.30:

 - **ZIP ADVENTURE PARK** i Vasa. Bussresa från Oravais kl. 11.00, Vörå Citygrillen kl. 11.25 och Maxmo Sale kl. 11.45. Klättringen vid Zip adventure park är ca 3 timmar. Hemfärd ca kl. 15.15, framme vid Maxmo Sale kl. 15.45, Vörå Citygrillen kl. 16.05 och Oravais ABC kl. 16.30. Avgift per person. Minst 30 deltagare, resan inhiberas vid för få deltagare. Mer information hittas på Zip adventure parks hemsida <https://sv.zipadventurepark.com/>. Anmäl er senast 5.10 på www.vora.fi/zippark. Arrangör: Fritidskansliet.
- Torsdag 16.10 och fredag 17.10 kl. 13-15:**

 - **HÖSTLOVSBOWLING** vid Viking Bowling. Avgift. Arrangör: Viking bowling & Supply.
 - **SIMNING FÖR BARN OCH UNGDOMAR.** Kostnadsfri simning under allmänna öppettider för barn och unga (under 19 år) med Vörå som hemkommun. För att simma gratis, hämta ett klistermärke från något av kommunens bibliotek (visa ID). Klistermärket visas i kassan när du besöker simhallen. Klistermärket är personligt så var rädd om det, för du får endast ett klistermärke per kalenderår. Arrangör: Vörå Sparbanksstiftelse.
- Fredag 17.10 kl. 18 och 19:**

 - **FAMILJEMÖRKERVANDRING** för hela familjen kl. 18 och 19. Spännande mörkervandring för hela familjen i Tottesunds herrgårdspark. Servering efter vandringen. Anmäl er senast 13.10 på www.vora.fi/morker-vandring. Ota mukaan oma tasku- tai ot-salamppu. Maksuton tapahtuma. Järj. Vapaa-aikatoimisto.

Vöyrin syysloomaohjelma 2025

- Tiistai 14.10. klo 18-19**

 - **DINOSAURIA** – Wasa Teaterin esitys rakkaudesta, tunteista ja dinosauruksista Vöyrin pääkirjastossa. Sopii perheille, joissa on 4-8-vuotiaita lapsia. Ilmoittautumiset: bibl.vora@vora.fi tai puh. 050 476 1719. Rajoitettu määrä paikkoja. Tapahtuma on maksuton ja järjestetään Vöyrin Säästöpankin Aktiasäätiön tuella. Lue lisää Pohjanmaan tapahtumakalenterista <https://events.osterbotten.fi>. Järj. Vöyrin pääkirjasto

Torstai 16.10. klo 11-16.30

 - **ZIP ADVENTURE PARK** Vaasassa torstaina 16.10. klo 11-16.30. Linja-autokuljetus Oravaisista klo 11.00, Vöyrin Citygrilleniltä klo 11.25 ja Maksamaan Salelta klo 11.45. Kiipeilyä Zip
- Adventure Parkissa noin 3 tunnin ajan. Kotiinläh-tö noin klo 15.15 ja saapuminen Maksamaan Salelle klo 15.45, Vöyrin Citygrillenille klo 16.05 ja Oravaisen ABC:lle klo 16.30. Henkilömaksu. Vähintään 30 osallistujaa. Matka perutaan, jos osallistujia ei ole tarpeeksi. Lisätietoja löydät Zip Adventure Parkin kotisivuilta <https://www.zipadventurepark.com/>. Ilmoittautumiset viimeistään 5.10. osoitteessa www.vora.fi/zippark. Järj. Vapaa-aikatoimisto.

Perjantai 17.10. klo 18 ja 19

 - **KOKO PERHEEN HÄMÄRÄVAELLUS** klo 18 ja 19. Jännittävä hämärävaellus koko perheelle Tottesundin kartanon puistossa. Tarjoi-lu vaelluksen jälkeen. Ilmoittautumiset viimeistään 13.10. osoitteessa www.vora.fi/morkervandring. Ota mukaan oma tasku- tai ot-salamppu. Maksuton tapahtuma. Järj. Vapaa-aikatoimisto.
- Torstai 16.10. ja perjantai 17.10. Klo 13-15**

 - **Syyslomakeilausta Viking Bowlingissa.** Maksullinen. Järj. Viking Bowling & Supply.
 - **UINTIA LAPSILLE JA NUORILLE** Uintia ilmaiseksi yleisinä aukioloaikoina lapsille ja nuorille (alle 19 vuotta), joiden kotikunta on Vöyri. Maksuton sisäänpääsy edellyttää tarraa, jonka voi hakea jostain kunnan kirjastosta (näytä henkilöllisyystodistus). Tarra näytetään uimahallin kassallakäynnin yhteydessä. Tarra on henkilökohtainen, joten pidä siitä hyvää huolta, sillä kalenterivuodessa voi saada vain yhden tarran. Järj. Vöyrin Säästöpankkisäätiö.



"En del skulle säga att vår bästa tid är nu, när sommarens värme har lämnat oss och hösten har gjort entré."

FOTO: ARKIV

Alla knep är tillåtna i höst

Redaktören

De vackra höstlöven, tända ljus och mjuka filter i soffan med en bra bok. Stickade koftor, mustiga grytor och en varm kopp te. En del skulle säga att vår bästa tid är nu, när sommarens värme har lämnat oss och hösten har gjort entré. Men det finns också de som säger "vi går mot mörkare tider" redan vid midsommar. Och de har ju också rätt. Nu har det blivit dags för älgflugor, kalla regn och blöta hundtassar efter kvällspromenaden.

De vackra höstlöven ligger snart på marken och måste räfsas bort innan den första snön faller. Min vän hade en gång i tiden som tradition att "fira skymning" varje kväll. Hon tände ljus, plockade fram snacks och kokade tevattnen. Kanske det är så vi överlever den här hösten, efter den rekordvarma sommaren? Alla knep är tillåtna när mörkret smyger sig på. Jag hoppas du, kära läsare, hittar ditt eget sätt att omfamna hösten. Och om du inte gör det: i skrivande stund är det bara fjorton veckor kvar till både julen och vintersolståndet. Och då går vi mot ljusare tider igen.

Jannike Back
jannike.back@vasabladet.fi



KARITA SOM FÖRETAGARE 10 ÅR... OCH ARBETET FORTSÄTTER!

Festen till ära inbjuder vi Dig till en kväll på Holmsgården!

Fenno Optiks bågdesigner Erik Nyman presenterar Titan och Etnia Barcelona modeller. Du är välkommen till [Holmsgården \(Norrvala\) måndagen 6.10.2025 från kl. 18](#) framåt på adressen [Vöråvägen 305](#). De 50 första ryms med! Under kvällen behöver du inte vara hungrig, det bjuds på smått och gätt, både salt och sött.



Bindande anmälningar ANTINGEN via kontaktformuläret på vår nätsida www.karitasoptik.fi ELLER via e-post karitanoptiikka@fennooptiikka.fi
Vänligen meddela vid anmälning om Du har någon allergi.

Fenno
OPTIK

Karitas Optik



Vöråvägen 5, Vörå Tfn 06 383 7333 Vi betjänar må-to 10-17

Mer läsning

Hundratusentals svenska barn och unga dansade samtidigt över hela Sverige. I år deltog också Koskeby skola under ledning av Tony Jansson, klasslärare och gymnas-tiklärare. Adriana Norrgård och Alexandra Alm var två av totalt tjugotvå femmor i Koskeby skola som deltog i projektet "Dansa för livet". Läs mer om projektet på [Vasabladets webbplats](#).



FOTO: MIKAEL NYBACKA